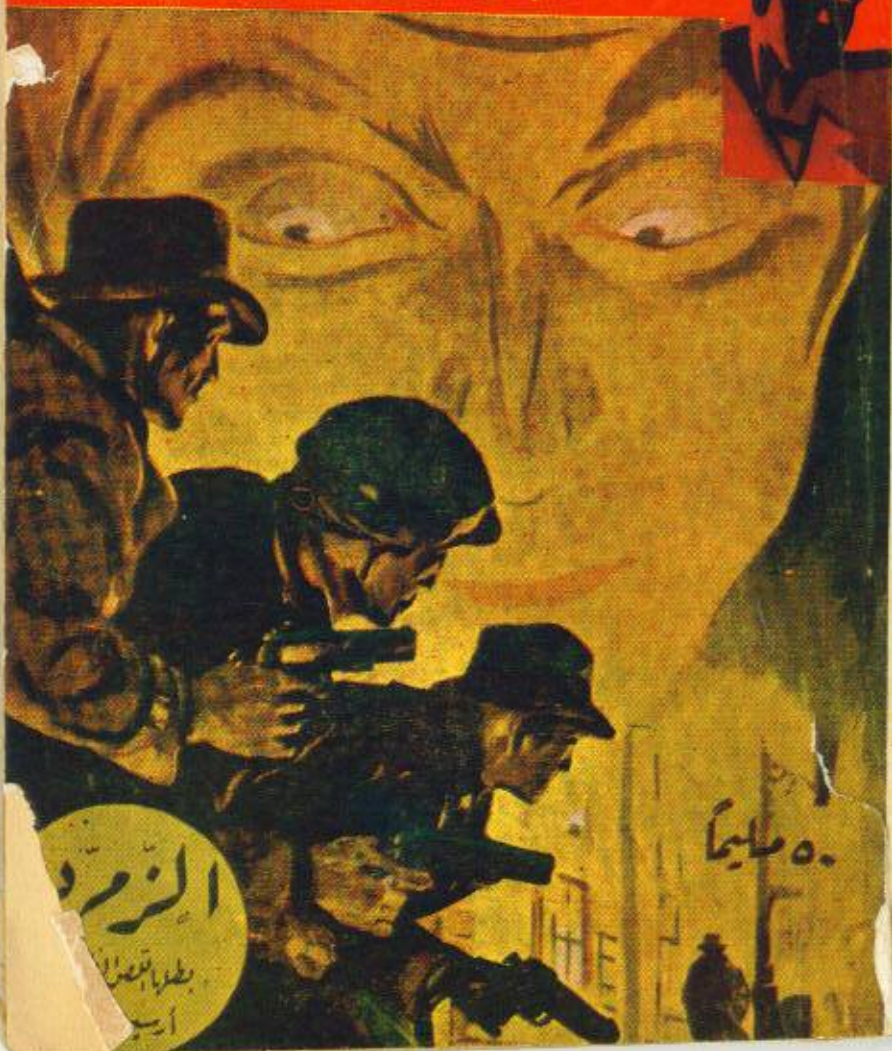


مغامرات
أرسين لوبين



ه. م. م.

الزمر

بغداد

القسم الأول
صانع المعجزات

- ١ -

كان مارتن ديل منصرفا بكل اهتمامه الى تأمل عقد اللؤلؤ النادر الذى تحلى به مسز ترافتر جيدها ، غير متنبه الى الفتاة التى ظلت تراقبه باهتمام لعدة دقائق . ثم ما لبثت ان اقتربت منه وهيمت : يدع !! اليس كذلك فحول ديل نظرة الإعجاب التى كان يرمق بها عقد مسز ترافيز الى الفتاة الرائعة الجمال التى أقبلت تحيدته فى بساطة الأطفال وبراعتهم ... وتفصح عينها الزرقاوان عن الفتنة وخفة الروح .

وظل يتأمل جيدها ومنكيهها البديهي التكوين برهة ثم أجاب : نعم .. يدع فى الواقع .. ولكن نظرتك تختلف عن نظرتى تمام الاختلاف .. فقد كنت افكر فيما او كان هذا العقد يزين جيدك يا آنسة آريس ..

فقاطعت الفتاة ضاحكة : بل انك لم تكن تفكر فى شيء من ذلك يا مستر ديل ، اذ كنت اراقبك عن كثب .. ويقول ابى اننى استطيع قراءة الوجوه كما اقرا كتابا مفتوحا .. فاذا كان هذا القول صحيحا ، فأكبر ظنى انك كنت تنظر الى العقد نظرة ..

فقال ديل باسما : لعلها نظرة التهكم ؟ !

- اوه ! كلا .. بل نظرة الشخص الذى يشتهى مال جلده .

فوجم مارتن ديل هنيهة .. ثم حول عينيه صوب مسز ترافيز فرأها تراقص رجلا ضئيل الجسم شديد النحافة وقد بدت على وجه المرأة دلائل السعادة والزهو .

وضحك مارتن ديل ضحكة رقيقة ثم قال : ان اشتهاه مال الفير قريرة اواية فى الانسان على ما اعتقد .. فلو قنع كل امرئ بما لديه لنضب معين لذة الحياة ، ولتجردت من تلك المفريات التى تحيب الناس فى البقاء .. فالطمع هو المحرك الأول على العمل .. فالنشال ومدير المصرف يعملان تحت تأثير دافع واحد وهو الحصول على المال برغم تباين السبل التى يسلكانها .

فضحكت الفتاة بدورها وهتفت : دعك من الخطابة والشقشقة ، فما كنا معنيين بالفلسفة والأخلاق . وعقد مسز دافيز هو مدار حديثنا أو قطب الرحي كما يقولون . فقال ديل مجفلا : احقا .. هل لك فى ان تمنحني الرقصة المقبلة يا آنسة آريس ؟

- لا أظن يا عزيزى فان حديثك يروقنى اكثر من رقصك .. اعنى حديثك فى الناحية التى طرفناها .. اتدري ما الذى ذهب اليه ظنى عندما تبينت النظرة التى كنت ترمق بها عقد مضيفتنا ؟ خيل الى انك تمنى الحصول عليه .. - احقا ؟ !

- خطر لى ان مثل هذا العقد الثمين قد ينتزع اهتمام شخص اصاب شهرة واسعة فى السنوات الأخيرة .. واسهيت الصحف فى وصف مقامراته ومداعباته .. اعنى ارسين لوبين

فأجفل ديل قليلا .. وحلق فى عيني الفتاة . ولكنه لم يستطع ان يستشف من نظرتها معنى معينا واخيرا غمغم : مما يؤسف له ان ارسين لوبين ليس بين المدعويين الليلة .. ان الحفلة مقبضة ، ولا شك ان وجود ارسين لوبين كان يكسبها شيئا من الحركة .. والانتعاش .

فارتعشت شفتا الفتاة ، وجالت ببصرها فى ردة
المقرص . ثم قالت :

— هون عليك يا مستر ديل .. قد يكون لوبين بيننا
فى هذه اللحظة مجرد هذا الخيال يبعث فى نفسك الحماس
والانتعاش !! ألم ييلفك أنه يمثل شخصيتين مختلفتين
مثل لدكتور جيكل ومستر هايد ؟ أنه لمما يرسل الفرع
فى نفسى أن واحدا من الشباب الممثلين حيوية ونشاطا
الذين تراهم حولك الليلة قد يكون هو نفسه ارسين لوبين ..
الا تعلم يا مستر ديل أن صورة هذا اللص الخطير ماثلة أمام
عينى حتى أنى لا أستطيع أن اصفه لك بدقة ؟
فاضطرب ديل قليلا ، ولكنه بقى على هدوئه .

وقال بصوت متزن : أحقا ؟ ! ترى ما هيئته ؟
فأالت الفتاة ، وهى تنظر اليه بحدة من بين جفونها
نصف المطبقة :

انه قبل كل شيء شاب مغرور ، يزهو بمقامراته غير
المشروعة .. ولو أنى اعتقد انه لم يخرج عن طبيعة اللصوص
فى خيلائهم واعتدادهم .. ثم انه محب للجمعيات الخيرية
— هذا امر معروف للجميع .. فقد جرت عادته أن يترك
خلفه بطاقة يقرر فيها لضحيته انه سيعيد اليه المسمروقات
إذا دفع عشرة فى المائة من ثمنها الى إحدى الجمعيات
الخيرية .. لكن حديثنى بأخلاق هذا اللص الجرى !!
فابتسمت الفتاة ابتسامة خفيفة ، وازدفت وهى تطيل
النظر الى وجهه :

— سأصفه أولا .. انه شاب طويل القامة ممتلئ الجسم :
قوى العضلات ، ولو انه ليس من أبطال الرياضة .. وما
اشك فى انه كان يلاقى نجاحا كبيرا لو انه سلك سبيل
الشرف والاستقامة . ولكنه أثر سلوك طريق شائكة ..

ولا اكتدك انه ينتزع اعجاب الجماهير ، ولكنه اعجاب
مشوب بالخوف والازدراء .. وكثيرا ما وقعن فرائس سهلة
بين براثنه هل تود أن استمر يا مستر ديل ؟
فقال ديل بصوت خافت يشف عن القلق : حقا ، لقد
أثرت اهتمامى

فعادت الانسة أرنليس تقول : واعتقد انه اسمر المشرة
قليلا .. نفاذ النظرات .. وإذا ابتسم ، كان جذابا قوى
التأثير ، اما اتفه فبارزة قليلا ، دقيق الفم ، مستدير
الذقن

فضحك ديل ، وصاح : ان لك خيالا رائعا يا آنسة ،
ومع ذلك فانا أرى أنك تظلمين ارسين لوبين حين تقولين انه
شخص مستهتر .. افلا تعتقدين أن السرقة عمل اشق
من كافة الاعمال ؟

— ان سرقة اموال الفير وجواهرهم ، والسطو على منازلهم
لا تعتبر عملا يا عزيزى !

— ولكن السرقة عمل محفوف بأشد المخاطر يا عزيزتى ،
ثم ان ارسين لوبين لا يستأثر بشيء لنفسه . فهو يعيد
المسمروقات الى أصحابها بعد أن تبرعوا بعشر قيمتها
لاحدى الجمعيات الخيرية . وحديثك هذا يذكرنى بأشاعة
استفاضت عنه مؤداها ان هذا التمس زج فى السجن منذ
اعوم طويلة بتهمة هو منها برىء . فأوغر ذلك صدره على
البوليس .. وحفره على مخالفة القانون ليجعل من رجاله
اضحوكة فى أعين الشعب

فحدقت الفتاة فى وجهه . وغمقت بعد قليل :
— هذا امر يدعو الى الاهتمام ، ولكنها مجرد اشاعة على
كل حال .. مهما يكن من شيء ، فانه يبدو أن من الطبيعى
أن توليه كل هذه العواطف الجياشة

لسأل ديل بلهفة : ولماذا ؟ ..

فقلبت الفتاة شفتيها . واجابت : لقد هاجم ارسين
لوبيين كل افراد مجتمعنا ما عداك . فلا عجب اذن ان تدافع
عنه .

فغض ديل على شفتيه .. واستولى عليه القلق . وعندئذ
صاحت به الفتاة : هلم الان الى الرقص يا مستر ديل .
اكبر ظني ان ارسين لوبيين لن يزعم مضيفتنا الليلة ..

- ٢ -

لقى مارتن ديل بنفسه متهاككا فوق مقعد وثير . ونظر
الى الساعة الموضوعة فوق المكتب فاذا هي قد قاربت
الثالثة صباحا .

كان قد عاد الى منزله في التو بعد ان انتهت حفلة الرقص
في منزل آل توافيز . ولكنه لم يكن مرحا كعادته . فان
ارتياح الانسة آرلين فيه اثار قلقه ، وهو ارتياح تبينه
قطعا حين ذكرت له اوصاف ارسين لوبيين بما يطابق اوصافه
هو كل المطابقة ..

غمغم موجها الحديث الى صورة جميلة لفينوس موضوعة
في اطار من الذهب الخالص فوق مكتبه : ترى ماذا كانت
تعني ؟ هل كانت ترمي الى تانيبي ؟ ام انها كانت مدفوعة
الى هذا التصريح بشك يساورها في امري ؟ ام لعاشا
كانت ترمي الى افراعي ، فافضح نفسي ؟ من المستحيل
ان تكون لديها ادلة مباشرة على انني ارسين لوبيين . فربما
كان مصدر ريبتها انني واحد من قلائل ممن لم يقتحم
ارسين لوبيين دورهم . بيد ان هذه القلطة يمكن اصلاحها .
ففي ليلة من تلك الليالي المعتمنة ساقترح منزلي واسرق
بعض تحفي فيعلم الجميع انني لم اسلم من اعتداء ارسين

لوبيين . وبذلك يطمنون وتذهب شكوكهم يددا ، وخصوصا
فيرا آريليس .

ابتهج مارتن ديل بالفكرة ، فقد كانت جديدة طريفة ..
فضلا عن انها ذات اثر بعيد من الناحية العملية . لكن
سرعان ما اجهم وجهه . ذلك انه لم يستطع ان يتخلص من
ذلك الاحساس القامض الذي كان يقلقه ، والذي كان مبعثه
ان ملاحظات فيرا آليس لم تكن عفو الساعة ، او مجرد تكهنات
وانما تركز على اسباب ودوافع قوية تبلغ حد اليقين .

كان ارسين لوبيين قد سطا على منزل آل آريليس منذ
عدة ايام ، وسرق مجموعة ممتازة من انفس الجواهر والتمنياه
وتولى البوليس كالمادة تحقيق الحادث ، ولم يستطع ان
يصل الى نتيجة مجدية كشانه ابدا .. واضطر السير
مالكولم آريليس ان يتبرع بعشرة في المائة من قيمة
المسروقات الى احدى الجمعيات ، وفي اليوم التالي تلقى
طردا به الجواهر المسروقة ، وبذلك انتهى الحادث في
اعتقاد ارسين لوبيين .

واما الليلة ، فقد تغير رايه ، اذ اثار حديث فيرا آريليس
في نفسه القلق والحيرة
وراح يتسائل : هل من الممكن ان يكون قد ارتكب هفوة
فضحت امره ، وارشدت الفتاة الى شخصيته ؟

كان واثقا انه لم يفعل شيئا من هذا .. فهو دائم
الحرص على الا يترك خلفه ما ينم عن شخصيته الحقيقية ..
ومع ذلك فقد خيل اليه ان فيرا كانت تتحدث اليه بلهجة
الوثق مما يقول .. فلعلها اذن استطاعت ان تظفر بدليل
غاب عنه التحرز منه

وتم امر آخر كان يشغل باله .. ذلك انه احتفظ لنفسه
بدبوس اعجبه منظره لا لانه ثمين .. ولكن لانه تحفة فنية

قيمة .. ثم منه كان يعلم ان السر مالكولم لن يابه لضياء
هذا الدبوس العادي ما دام قد استعاد مجموعة جواهره
النفيسة .. بيد ان حديث فيرا آريس والوخز الذي تخلله
جملته يتمنى من كل قلبه لو اعاد هذا الدبوس لثلا يكون هو
الحلقة المفقودة بين ارسين لوبين ومارتن ديل ..

وكانما امضه التفكير في هذه الناحية ، فاشعل لفاقة تبغ
.. وراح يحرق في فضاء الغرفة . وفجأة .. تناهى الى
سمعه الحاد اصوات خافتة صادر من ناحية باب المنزل
العام .. فنظر الى الساعة الموضوعة فوق المكتب ، فاذا
بها قد جاوزت النصف بعد الثالثة فعجب لزاثر ياتى في
مثل هذه الساعة المتأخرة من الليل

ومضت عدة دقائق ، وهو يصيح السمع .. وما لبث ان
سمع طرقا على باب غرفة المكتب .. ثم دخل خادمه الامين
بالكنز مقطب الجبين وقال :

- لقد جاءت سيدة لمقابلتك يا سيدى .. اردت ان
اعرف اسمها فرفضت .. وحاولت ان اصرفها فابت حتى
تراك .. انها تصر على ذلك يا سيدى ، فماذا افعل ؟
فهز ديل كتفيه استخفافا .. وقال :

- قل لها ان تذهب الى جهنم
- لقد قلت ، ولكن في عبارة مؤدبة
- اذن قل لها اننى لم اعد الى المنزل بعد
- قلت هذا ايضا يا سيدى .. ولكنها قالت انها
كانت معك منذ اقل من ساعة .. وافترقتما عند باب
آل ترافيز ..

فالتقى ديل بلفاقة التبغ فجأة في المدفأة ... وصاح :
- آه !! ان اذهب بها الى غرفة الجلوس وسأنى على
اثرك

فعجب الخادم للفضاض الذي بدا فجأة على سيده ..
ولكن لم يسمعه غير الاذعان على كره منه
وما كاد يخرج حتى قال لوبين لنفسه :

- يخيل الى ان فيرا الجميلة تتعجل الحوادث ..
وما كاد يدخل غرفة الجلوس وينحنى امام الفتاة حتى
تلاشت عن وجهه دلائل القلق والحيرة التى اثقلته طويلا ..
وبدا هادئا كل الهدوء ..

وكانت آفتاة ترتدى معظفا من الصوف الازرق ..
ورمقته بنظرة فاحصة .. واقالت باسمة : هل ادهشتك
رؤيتى يا مستر ديل ؟ الحلق انى تأثرت الا احدث شغباً ابان
حفلة مسز ترافيز

فرفع ديل حاجبيه دهشاً .. وقال متسائلاً : شغب ؟
قاومات برأسها ، واجابت : نعم .. ومن ثم قررت ان
استأنف الحديث بعد الحفلة .. وعدت الى المنزل مع أبى
واخى .. ولما تحققت من ان جميع من فى الدار قد
آدوا الى مضاجعهم ، اتصلت بجراج قريب ، واستدعيت
سيارة تاكسي ، وجئت لمقابلتك .. ولو علمت امى بهذه
الزيارة المتأخرة لثارت ثائرتها

فالتزم ديل الصمت ... واستطردت فيرا :
- ان الوقت غير لائق للزيارة ، ولكننى لم استطع الانتظار
.. فقد كان حديثنا شائقا جدا الى درجة اننى كنت اتحرق
لهفة لانهاية .. والان لنستأنفه من حيث انقطع .. آه !!
كنا نتحدث عن ارسين لوبين !!

وحددت البصر الى وجهه .. ومع ان الهدوء ورباطة
الجالش كانا ياديين عليها .. غير ان حركات قدميها كانت تنم
عن الانفعال والقلق الشديد ..

وقال ديل باسمنا : لقد رسمت للويين صورة واضحة حتى
أقصد استطعت أن أتخيله وكأنه واقف أمامي
- لا عجب في ذلك .. وقد كنا وجهها لوجه وورحت
أصفه وأنا أتحدث إليه .. ألا ترى أنه من الخير أن نرفع
القناع الآن يا مستر ديل ونحدث بصراحة ؟ ! لقد علمت
الليلة أنك أرسين لويين
فتظاهر ديل بالابتهاج ، وضحك .. وقال : لا شك أنك
تهزئين ! هل تلهك ساعات المساء المتأخرة بمثل هذه
الملح الشاذة يا آنسة ؟ !

فبدت سمات الرزاة على وجه الفتاة .. وقالت :
- لست اهزل يا مستر ديل .. اننى أعلم أنك أرسين
لويين .. قل أنها بصيرة المرأة .. أو ما شئت .. ولكنى
أعرف أن هذه هي الحقيقة التى لا ريب فيها .. لقد
وقعت على هذا الاكتشاف مصادفة عندما كنت تطيل النظر
إلى عقد مسز ترافيز . وتذكرت أنك أحد الأشخاص
القلائل الذين نجوا من مضايقات أرسين لويين . بالطبع
لم يكن هذا الخاطر هاما فى حد ذاته .. ولكنى عزمت على
أن أضع ريبتى موضع التجربة ، وأخذتك على حين غرة
عندما أقيت إليك بملاحظتى الأولى .. ووجدت فى اضطرابك
الخفيف الدليل الذى كنت أشكك به يا مستر ديل .
فضحك ديل مرة أخرى . وقال : شد ما يفرعنى أن
تكونى بين المظلمين حين محاكمتى يا آنسة . ليخيل إلى
أنك لا تحجمين عن إرسال الإنسان إلى المشنقة لأنه أطال
النظر إلى عقد ثمين ، ولأنه انتفض حين اتهم بأنه يحيا حياة
مزدوجة . هل أنت جادة فى قولك يا آنسة أريس ؟
- نعم .. اننى اعنى كل كلمة أنطق بها .
فتقلصت شفقا ديل . ولكنه شعر بنوع من الارتياح .

ذلك لأنه يقن أن الفتاة لا تملك دليلا واحدا على اتهامه ،
وإنما بنته على الحدس والريبة .
وقال باسمنا : لنعرض ، وذلك على سبيل التسلية فقط ،
أننى أرسين لويين فماذا تستزمين أن تفعلنى ؟
- آه ! . فى هذه الحالة تستطيع أن تتفاهم يا مسيو
أرسين لويين . أنت تعلم طبعا أن منزلنا اقتحم يوم
الخميس الماضى ، وسرقت منه مجموعة جواهر أبى ..
- هذا ما قرأت فى الصحف .

- لقد أعدت الجواهر بعد سرقتها بيومين عندما أذن
أبى لطالبك ، ولكنك احتفظت لنفسك بدبوس أترى ؟
لا يقارن بالجواهر الأخرى التى سرقتها من الخزانة . أما
لماذا لم تعده إلى أبى فما لم استطع تعليله . اللهم الا ..
فحلق ديل فى وجهها باهتمام ، وسأل : اللهم الا ماذا ؟
فقلت وهى تنظر إليه بانعام ، اللهم الا إذا كنت تعرف
شيئا عن .. عن تاريخ الدبوس . وأنا لا أفهم كيف استطعت
أن تلم بتقصته ، ومع ذلك فليس هناك من سبب وجيه
يحملك على الاحتفاظ به

فغمض ديل ماخوذا : يا له من لغز معقد ! . لكن لا تنسى
يا عزيزتى اننى لم اعترف بعد بأننى أرسين لويين . اننا
تحدث عن افتراض فحسب . فماذا بشأن الدبوس ؟
فتلاشت الابتسامة عن شفتى الفتاة .. وقالت بلهجة
صارمة : يجب أن تعيد إلى الدبوس فى التو واللحظة يا مستر
ديل

وإذا قلت لك انه ليس فى حوزتى ؟
فتقلعت إلى ساعتها اليدوية . وقالت بصوت رسين :
- إذا لم تعد إلى الدبوس فى غضون ثلاث دقائق
فسأستدعى البوليس ليجرى تفتيش المنزل ... فتذكر

انه اذا عثر البوليس على الدبوس هنا ، فسيكون في هذا ،
الدليل القاطع على انك ارسين لوبين .

لا ريب ان الفتاة كانت تتوقع ان يتاثر ديل من هذا
التهديد ، ولكنها لما لبثت ان أدركت انها اخطأت الظن ،
ذلك ان مارتن ديل ظل على هدوئه وجموده .. وقال ببرود :
في استطاعتك ان تجربى هذه العملية يا عزيزتى .. ولكن
من المرجح ان يقدم البوليس على تفتيش مسكنى قبل
ان يحصل على التصريح الذى يخوله هذا العمل .. وحتى
لو استطاع فانه لن يجد الدبوس الذى تحدثين عنه هنا .
فأزمت الفتاة الصمت ، وهى لا تكف عن التحديق فى
وجهه .. وما لبثت ان قالت : لعلك تعتقد اننى أسعى
الى (بلفك) ؟

فهز كتفيه بغير اكتراث . ثم اشار الى باب الغرفة
المفتوح .. وقال : ان التليفون موضوع على منضدة
صغيرة على يمين هذا الباب يا آنسة .. ولن يكلفك الاتصال
باسكتلانديارد اكثر من ان تنطقى الى عاملة التليفون بكلمة
« بوليس »

— اذن فلا اعتراض لديك على تفتيش منزلك ؟

— كلا مطلقا .. بل اننى على استعداد لان اسمح للبوليس
بتفتيش منزلى قبل الحصول على التصريح الذى يخوله هذا
الحق .

فعضت الفتاة على شفتيها .. وادرك ديل انه ربح الجولة
الاولى فى معركة الذكاء .. وسعة الحيلة ، ولكنه رآى فى
عينها برقاً قرأ فيه اعتزامها تغيير خطة الهجوم التى
اتبعتها .

قالت بانفعال : اكبر ظنى انك احتفظت به فى مكان لا
يصل اليه رجال البوليس .. اصغ الى يا مستر ديل ، ان

للدبوس اهمية عظيمة — انها مسألة حياة او موت ..
وقد قررت الا أقادر هذا المنزل بدونه .

وفجأة .. وقبل لان يتمكن ديل من الرد عليها ، فتحت
حقيبتها اليدوية ، وتناولت منها مسدسا اوتوماتيكيا
صوبته الى صدره .. ففهم مشدوها : هل الامر خطير الى
هذا الحد ؟

وعقد ساعديه فوق صدره .. وراح ينظر الى فوهة
المسدس فى هدوء وروانة .

اجابت الفتاة : بل من الخطورة بحيث اننى لن اتردد فى
اطلاق النار عليك ان لم تسلمنى الدبوس ..

نطقت الفتاة بهذه العبارة بصوت متهدج قليلا .. ولكنها
كانت تقبض على المسدس بيد ثابتة .. ثم استطرت :

الدبوس يا مستر ديل والا ..

فقال ديل مأخوذاً . الحق انى لا افهمك يا آنسة .. هل
تهددينى بالموت من اجل دبوس عادى ؟

فاجابت بلهجة رنانة ثم عن انفعالها ولهفتها : قلت لك
انها مسألة حياة او موت

ثم نظرت الى ساعتها اليدوية ، واستطردت : ان الساعة
الآن الرابعة الا خمس دقائق .. فاذا دقت الساعة الرابعة

ولم تعد الى الدبوس ، فسأطلق النار عليك .

ولم يخف على ديل من لهجة الفتاة ، وبريق العزم
المنبعث من عينها انها تعنى كل كلمة تنطق بها .. ولكنه

لم يرتعد او يجفل .. وفقط راح يتسائل فيم كل هذا
التهديد والوعيد والدبوس لا يساوى اكثر من بضعة
شلنات .

هتفت الفتاة بعد قليل : علام عولت ؟
— انك ممثلة بارعة يا آنسة آرنيس .. ثم ان الانفعال

يكتسبك جمالاً وفتنة .. اكبر ظني انه غير خاف عليك ان
المسدس قد ينطلق صدفة في اية لحظة !
فتطلعت الفتاة الى ساعتها .. ثم اجابت :
- سينطلق بعد ثلاث دقائق ونصف بالضبط
فقال ديل وهو يخرج علبة لغافته من جيبه : هل تسمعين
لى يا تاندين ؟
فكانت الفتاة بالهجة هي مزيج من الحيرة والاعجاب :
الست خائفا ؟
فجس واجاب : بل جد خائف ، وهذا ما يحملنى على
التدخين لعلنى استعيد هدوئى
فازدحمت شفتاها .. ولوحت بالمسدس في حركة
تهديدية ، ثم نظرت الى ساعتها مرة ثالثة
وقالت : بقى على المهلة دقيقتان !
فتشاهب ديل .. والتقت أعينهما واستطاع ان يميز في
عينها نظرة تصميم يخالطها قنوط ، وغضب جاثق
ومرت دقيقة ، ثم اخرى ، وعندئذ دقت ساعة الردهة
الرابعة .. وفي هذه اللحظة قذف ديل ببقية لفافة
التبغ في المدفأة ، وتقدم من الفتاة .. وانتزع المسدس
من يدها برفق ، ثم وضعه في جيبه وقال :
- هذه لعبة خطيرة قد تسبب لك متاعب جمة ..
نستطيع الان ان نستأنف حديثنا بهدوء واطمئنان ، فقد
لا يتعذر علينا الوصول الى اتفاق سلمى ..
ثم جذب مقعدا وجلس .. وكانت الفتاة تنفس بصوت
مسموع ، وتلقى عليه نظرات بتطايير منها شر القضب
قال ديل : كان من الحماسة ان تهددينى بالمسدس
يا آنسة آرليس ، وانا واثق انك ما فعلت هذا الا تحت تأثير
عاطفة وقتية ، ولو كان الحافز عليه عن تفكر وتدبر

لما لجأت اليه .. فحتى لو كنت انا ارسين اوبين والدبوس
في حوزتى لما اعطيتك لك لأن معنى هذا ان افصح نفسي ..
وما دامت نتيجة الموت بمسدسك توافي النتيجة المحتملة
الوقوع اذا ما فضحت شخصيتى الحقيقية فانه لأهون
ان اموت بطلق من مسدسك
فبدأ القضب ينقش عن الفتاة تدريجيا .. وغاض
الدم من وجنتيها ، وبدأت كظير بلله القطر ..
ثم غمضت وهي تظيل النظر الى وجهه : اننى اتساءل
وكلى عجب اذا كنت قد اخطأت التقدير .. لقد
خيل الى انك ارسين اوبين .
فقال بصوت رصين : كثيرا ما تكون الظواهر خداعة ..
وليس من الحكمة فى شيء ان يسبق المرء الحوادث أو
يشب الى النتائج .. وعلى فكرة ، هل يبذل ابوك اى مجهود
لاستعادة الدبوس ؟
- انه يقلب الارض والسماء ، ولكنه يفعل ذلك بهدوء
لاسباب خاصة
فتأمل وجه محدثته ، وخيل اليه انه استشف نفمة الخوف
فى صوتها . فقال : سمعتك تقولين ان للدبوس قيمة عظيمة
فى مسألة حياة او موت .. فهل هو دبوسك ؟
فاجابت من بين اسنانها بصوت لا يكاد يسمع : كلا .
وانتفضت ثم قبضت راحتها فى عنف وعادت فبسطتهما
.. واتبعته واقفة على قدميها وقالت : يجب ان انصرف
الان .. يؤسفنى ان ازعجتك يا مستر ديل .. هل تعذنى
الا تذكر امر هذه .. الزيارة لأحد ؟
بكل سرور يا آنسة .. واما عن الدبوس فلا تجزعى من
ناحيته .. فمن المحتمل ان يعدل ارسين اوبين عن رايه

لكنسبك جمالا وفتنه .. اكبر ظنى انه غير خاف عليك ان
المسدس قد ينطلق صدفة في اية لحظة !
فتطلعت الفتاة الى ساعتها .. ثم اجابت :
- سينطلق بعد ثلاث دقائق ونصف بالضبط
فقال ديل وهو يخرج علبة لغافته من جيبه : هل تسمحين
لى بالتدخين ؟
فقالت الفتاة بالهجة هي مزيج من الخيرة والاعجاب :
الست خائفا ؟
فجس واجاب : بل جد خائف ، وهذا ما يحمانى على
التدخين لسلى استعيد هدوئى
فازدهشت شفتاها .. ولوحت بالمسدس في حركة
تهديدية ، ثم نظرت الى ساعتها مرة ثالثة
وقالت : بقى على المهلة دقيقتان !
فتشابه ديل .. والتقت أعينهما واستطاع ان يميز في
عينها نظرة تصميم يخالطها قنوط ، وغضب جائع
ومرت دقيقة ، ثم اخرى ، وعندئذ دقت ساعة الردهة
الرابعة .. وفي هذه اللحظة قذف ديل ببقية لفافة
التبغ في المدفأة ، وتقدم من الفتاة .. وانزع المسدس
من يدها برفق ، ثم وضعه في جيبه وقال :
- هذه لعبة خطيرة قد تسبب لك متاعب جمة ..
نستطيع الان ان نستأنف حديثنا بهدوء واطمئنان ، فقد
لا يتعدر علينا الوصول الى اتفاق سلمى ..
ثم جذب مقعدا وجلس .. وكانت الفتاة تنفخ بصوت
مسموع ، وتلقى عليه نظرات بتطاير منها شر الغضب
قال ديل : كان من الحماقة ان تهددنى بالمسدس
يا آنسة اريلى ، وانا واثق انك ما فعلت هذا الا تحت تأثير
عاطفة وقتية ، ولو كان الحافز عليه عن تفكر وتدبر

لما لجأت اليه .. فحتى لو كنت انا ارسين لوبين والدبوس
في حوزتى لما اعطيتك لك لأن معنى هذا ان افصح نفسي ..
وما دامت نتيجة الموت بمسدسك توافى النتيجة المحتملة
الوقوع اذا ما فضحت شخصيتى الحقيقية فانه لاهون
ان اموت بطلق من مسدسك
فبدأ الغضب ينفض عن الفتاة تدريجيا ... وغاض
الدم من وجنتيها ، وبدأت كطير بلبله القطر ..
ثم غمغمت وهي تطيل النظر الى وجهه : اننى اتساءل
وكلى عجب اذا كنت قد اخطأت التقدير .. لقد
خيل الى انك ارسين لوبين ..
فقال بصوت رصين : كثيرا ما تكون الظواهر خداعة ..
وليس من الحكمة فى شيء ان يسبق المرء الحوادث او
يشب الى النتائج .. وعلى فكرة ، هل يبذل ابوك أى مجهود
لاستعادة الدبوس ؟
- انه يقلب الارض والسماء ، ولكنه يفعل ذلك بهدوء
لاسباب خاصة
فتأمل وجه محدثه ، وخيل اليه انه استششف نفمة الخوف
فى صوتها . فقال : سمعتك تقولين ان للدبوس قيمة عظيمة
فى مسألة حياة او موت .. فهل هو دبوسك ؟
فاجابت من بين اسنانها بصوت لا يكاد يسمع : كلا .
وانفضت ثم قبضت راحتها فى عنف وعادت فبسطتهما
.. وانبعثت واقفة على قدميها وقالت : يجب ان انصرف
الان .. يؤسفنى ان ازعجتك يا مستر ديل .. هل تعدننى
الا تذكر امر هذه .. الزيارة لاحد ؟
بكل سرور يا آنسة .. واما عن الدبوس فلا تجزعى من
ناحيته .. فمن المحتمل ان يعدل ارسين لوبين عن رايه

وبعيدة اليك .. من يدري . ؟ لعلك تتسلمينه في بريد
القدس !

- قد تغلت الفرصة غدا .. او قد يقع الديوس في ايدي
قوم ..

وامسكت فجأة .. وعضت على شفتها ، كأنما اسفت
لما يذر منها .. ثم استطردت بعد هنيهة : هل تسمح
باستدعاء خادمك ، وعرساله في طلب سيارة تاكسي ؟

فاجاب ديل في ادب : بكل سرور
ويعد عدة دقائق ، كان ديل واقفا امام النافذة ، يراقب
سيارة التاكسي وهي تبعد عن منزله .. ولكنه ما لبث
ان صفر دلالة على الدهشة والاستغراب .. ذلك انه رأى
رجلا يبرز فجأة من باب احد المنازل المواجهة وتلفت في
اتجاه السيارة التي استقلتها الفتاة ، ثم رفع اصابعه الي
فمه ، وصفر صغيرا مستطيلا ، وعلى الاثر اقبلت سيارة
مفلقة من الاتجاه المضاد فاستقلها الرجل على عجل ،
وانطلقت به في اثر سيارة التاكسي

وهز ديل راسه وهو في اشد الحيرة .. وارتد عن النافذة ،
وقد تمثلت أمام ناظره صورتان احدهما صورة فيرا آريليس ،
والأخرى لديوس تافه القيمة مخوف بالاسرار والاحاجي

- ٣ -

فضي السير مالكولم آريليس صاحب ومدير شركة آريليس
للسيارات طيلة حياته العملية وهو يعمل على هدى قاعدة
واحدة . هي أن الفساية تبرز الواسطة . وانه طالما
استطاع المرء ان يميز طريق النجاح فلا لوم عليه ولا حرج
ان هو استعان بأرذل الوسائل لبلوغه .

ففي صباح اليوم التالي لحفلة آل تراغيز جلس السير

آريليس الى مكتبه . وكان رجلا بدينا . عريض المنكبين ،
معتق الوجه هزيله برغم قوته الهرقلية ، وراح يدخل
سيجارا غليظا .. وراح يعلى على سكرتيرته الخاصة احدى
الرسائل .. في عبارات متقطعة ليست متناسقة تماما .

وسرعان ما سرى قلقه وعدم استقراره الى سكرتيرته
التي لاحظت عليه تغييرا محسوسا خلال الايام القلائل
الماضية . فكثرا ما كان يشتغل في حديثه ، او ينتابه
الوجوم وتشرده أفكاره . وفي بعض الاحيان كان يتفجر
صاخبا ، غاضبا .

وكان التغيير محسوسا في ذلك الصباح بالذات .. فبدأ
ينتابه شعور قوي بان غدومه يعانى قلقا خفيا لا يمت
الى العمل بسبب .

واقبل احد الخدم في تلك اللحظة ، واعان قدوم زائر .
فاشار السير آريليس بيده الى سكرتيرته لتغادر الغرفة ..
وفي اللحظة التالية دخل رجل ذو شارب اصفر منقلب
السحنة بأدى الصرامة والغلظة .

وأغلق آريليس الباب بالمفتاح .. وقدم لضييفه سيجارا
ثم سأل : هل من انباء يادريون ؟

فاشعل درينون السيجار ، وجذب منه عدة انفاس ..
ثم اجاب : اصغ الى يا سير مالكولم .. في استطاعتى ان
اعمل الى نتيجة مرضية لو انى عرفت ظروف الحوادث
بملاساته .. فشدما يقل يدى ان اعمل في الظلام .

فعبس السير آريليس .. وصاح : انها مسألة خاصة كما
قلت لك منذ البداية .. وهذا سبب استخدامى اياك بدلا
من ان اعهد بالقضية الى اشخاص يضطلعون بأعمالها في
الظروف العادية .. واظن اننى قلت لك انه من المعتب ان
تحاول معرفة جوهر القضية ، ومع ذلك فقد زودتك بكل

المعلومات الضرورية .. وعرضت عليك اجرا مضاعفا ، وهبة مالية كبيرة فيما لو استطعت ان تعيد الى الدبوس المفقود فقم تدمر ؟

- اننى لا احب ان اتحسس طريقى فى الغلام . صحيح انك صاحب الشأن ، وما تقوله ناقل - لكن ما حيلتى ؟ وهذه المناسبة .. لم يتصل بك ارسين لوبين بعد ؟

فهو آريش راسه .. وقال : ولم يتصل بى ؟ - خطر لى انه عرف بى ليهتك على استعادة الدبوس ..

فعرض عليك انتازل عنه مقابل مبلغ ضخم من المال .. انه مجرد خاطر حال بلدهنى منذ علمت انه لم يعد اليك الدبوس مع مجموعة الجواهر .. كم عدد الاشخاص الذين يعرفون السر ؟

- سر ؟ : اى سر تعنى ؟

فاطال درينون النظر الى وجه المليونير بحيث .. وقال : لقد افترت ان تلزم السرية فيما يتعلق بهذا الحادث . فعلا ، لم يات ذكر الدبوس فى قائمة المبروقات التى قدمت للبوليس . ومن ثم لم نشر اليه الصحف بكلمة . ولما كان هذا الدبوس مكتنفا بالغموض فانه لعمري يساعدنى كثيرا فى عملى ان اعرف الاشخاص الذين للمون بسر ..

ففكر آريش عنيفة .. واخذ يحدد البصر الى وجهه رجل البوليس واخيرا قال : انهم اربعة فقط . فيما اعتقد وهؤلاء هم انا ، وارسين لوبين ، وابنتى ، وشخص آخر لا استطيع ان اذكر اسمه .

- وماذا بشأن زوجتك ؟ فتلاجبت على شففى السمع آريش ابتسامة ساخرة . وهتف : ان زوجتى لا تعرف شيئا .

لسجل درينون بعض بعض الملاحظات فى مفكرته .. لم غلظ الى وجه السير آريش طويلا كاتسا اراد ان يقرأ ما يتكلمه عنه . وقال : ثم سؤال آخر يا سير ماكولام .. لكن ارجو الا تغضب من اقله . هل لديك من ابواث ما يحملك على الظن بان الانسة آريش تعمل ضدك فى هذه القضية .

فرماه المليونير بظفرة تقاذة ، وقال وهو يزن الكلام قبل التلطق به :

- رما .. ولكنها فيما اعلم لم تتخذ أية اجراءات فى هذا السبيل بعد .. لم هذا السؤال ؟

فقال درينون : سأحدثك بما قد يكون مفاجأة لك يا سير آريش . لقد لاحظت ان ابنتك كانت تتحدث الى مستر مارتن ديل أثناء حفلة آل تواليز ليلة امس .

- وماذا فى ذلك ؟ انى اعرف مستر ديل معرفة سطحية . ولست ارى حاللا ما فى ان تتحدث ابنتى اليه ..

- ليس هذا كل شيء يا سيدى .. حوالى الساعة الثالثة والرابع من صباح اليوم - اعنى بعد عودتكم الى منزلكم بنصف ساعة ، غادرت الانسة آريش المنزل ، واستقلت سيارة تاكسي وذهبت الى منزل مستر مارتن ديل فى كننجستون . فبقيت فيه الى حوالى الساعة الرابعة والنصف .

فصاح المليونير وهو يميل الى الامام فى مقعده : يا للشيطان ! ولكنه استطاع ان يتمالك هدوءه فى لمح البصر .. وقال برؤانة :

- ولكنى لا ارى ما يدعو للمؤاخذه فى مثل هذه الزبارة سوى انها ذهبت لزيارته دون اذن او رفيق .. ساطالبها بايضاح تصرفها هذا على كل حال ..

لصباح به درينون مقاطعا : انك لن تفعل شيئا من هذا
لان خوف القضية هو آخر ما يعلق بالذهن فيما نحن
صدده . . ونصيحتي اليك ان تترك للأتمة آريليس الحبل
الذى هي بحاجة اليه . فقد تستطيع ان تساعدنا فى
المشور على الدبوس المفقود ، ليس برضاها بالطبع ، ولكن
عن طريق خطأ أو هفوة ، قد نزل اليها عفوا فترشدنا الى
مكانه .

- هل تظن ان اينتى تعرف شيئا ؟

- اننى فقط استنتج . لقد قلت ان عند اينتسك من
البواعث ما قد يحملها على العمل ضدك . ولما كان من
غير المستساغ أو المألوف ان تذهب فتاة لزيارة شاب
فى الثامنة والنصف صباحا ، وليس ثم حافز قوى على
هذه الزيارة ، فلأرب اذن ان لها علاقة بالقضية التى عهدت
الى بتحقيقها .

فأخذ السير آريليس ينفث الدخان من فمه فى حركات
عصبية ، وكان لا يفتأ ينظر الى درينون خلسة . وأخيرا
صاح :

- ولماذا لا تحدثنى بالحقيقة سافرة عن كل غموض ؟

فقال درينون برفق : اننى فقط اتساءل لماذا تذهب
اينتسك لزيارة مستر مارتين ديل بالذات فى مثل هذا
الوقت المتأخر من الليل ؟ يبدو ان للزيارة علاقة بالدبوس
المفقود . فهى اما تعلم اين هو أو انها تحاول معرفة
مكانه . ولما كنا نعلم ان الدبوس لا يزال فى حوزة
ارسين لوبين ، افلا يبدو غريبا اذن ان تقودها محاولتها
الى منزل مستر ديل فى هذا الوقت المتأخر جدا من الليل ؟
فانتفض آريليس . ثم جمده فى مكانه بضع لحظات

وأخيرا مال الى الامام فى مقعده وحقق فى وجه درينون . .
وهتف :

- لا أحسبك تريد ان تقول ان مستر مارتين ديل . . هو .

هو . فضحك درينون ضحكة هادئة . وقال :

- انى لست متأكدا من شيء حتى الآن يا سير آريليس .

ولكن الزيارة فى حد ذاتها ، اذا اقترنت بظروف الحادث

تحمل الانسان على التفكير والتأمل العميق . اما واينتسك

تقم نفسها فى القضية . فالى اى حد تسمح لى بالعمل ؟

فراح المليونير يدرج فى صمت بضع دقائق كان خلالها

يعصر ذهنه عصرا . وأخيرا اجاب بلهجة تشف عن العزم

والانصميم : يمكنك ان تذهب الى ابعاد الحدود اذا اقتضى

الأمر ذلك .

فالتفت درينون حقيبته وهو يتفقه ضاحكا . ثم انبعث

واقفا ، واستأذن فى الانصراف .

وما كاد السير آريليس يخلو الى نفسه بضع دقائق حتى

عاد الحاجب يعلن قدوم مستر ويستكوت ترين .

واجعل السير آريليس . ولكنه تمالك نفسه فى الحال

حتى لا يظهر امام الحاجب بمظهر المندعر . . فقال بصوت

هادئ متزن : دعه يدخل !

وما كاد الحاجب يتصرف حتى غمغم المليونير قائلا : شد

ما أعجب ماذا يريد ترين ؟ ! سوف يسوء موقفى كثيرا لو

عرف بضياغ الدبوس .

ونفض واقفا ، وقد ارتسمت فى عينيه نظرة صارمة .

واخذ يلزع القرفة بخطى متساقطة .

وبعد هنيهة فتح باب القرفة ونفذ منه شاب فى مقتبل

العمر ، اسمر البشرة ، أزرق العينين ، تشع منهما نظيرة
تشف عن البرود .

وتقدم الشاب من المكتب . ورمق السير آريلس بنظرة تدل على الحقد المتأصل . فقال هذا بصرامة :

« احسب أنني قلت في آخر لقاء بيننا أنني سأقذف بك إلى الخارج إن عدت .. فإن العمل الذي نشتريه فيه يمكن تصريفه بتبادل الرسائل .

فضاقت عينا ترين . وتقلصت عضلات وجهه . ثم أجاب بجسدة :

« أنك إن تقذف بي إلى الخارج ياسير ملكولم . إذ ليست لديك الجرأة على هذا .

فهز السير آريلس كتفيه استخفافا ، وسال باحتقار ماذا تريد ؟

— احدي سجائرك الفاخرة !! آه ! شكرا لك :

وتهمل المليونير ريشما يشعل الشاب السيجار .. ثم قال : كنت اظنك في باريس .. فصلا الذي جاء بك إلى لندن ؟

— نوبة حادة من الحنين إلى الوطن . وبواصت أخرى احداها السخط على نفسي ، وعلى العمل الدنيء الذي اتولاه لك منذ ثلاثة أسابيع ، لقد جئت لأقول لك أنني فرغت منه فهتف المليونير بصوت يشم عن القلق : أحقا ؟ ! ألم يقيب عنك شيء ؟

فأجاب الشاب وهو ينعم النظر إلى وجهه من خلال سحب الدخان التي كان ينفضها من قمه : ربما !! لكن ما قيمة الحياة إذا فقد الإنسان كرامته ؟ .. لقد استطعت أن تقل يدي وقدمي يا آريلس ، فخبيل إلى أنك وادت روحي وقضيت عليها . ولكن سرعان ما اكتشفت أنني اخطأت الفطن .. خيل إلى أنك حطمتني ، ولكني تبينت أنني فقط

اصبت بجروح بالغ في كرامتي .. وما زالت هناك بقية من الروحولة في أعماقي لا تلبث أن تنمو وتترعرع .

فقال السير آريلس ساخرا : ماهذه البلاغة الساحرة ؟ ألا ترى من الخير أن نتحدث في لبم الموضوع مباشرة ؟ فتجاهل ترين قول المليونير .. وأردف : لقد غادرت

باريس ليلة أمس وجئت لأخبرك أنني لن استأنف هذا العمل الحقير الذي ارغممتني على اتيانه .. لقد ثارت كرامتي وتمردت ، واحسب أنه ما زال في الوقت متسع لاصلاح تلك الثلمة التي اصابته حياتي .. افعل ما بدا لك يا آريلس ، الق بي في السجن أو اقذف بي إلى المشتقة ولكنك لن تستطيع أن تنال من روحي منالا .. فقد عولت على انقاذ ما تبقى من كرامتي .. وسافعل .

فقلب آريلس شفته مضطربا ، وصاح : هذا كلام طيبه . ولكنه مع الأسف صادر من فم قاتل أتيسم ! فتقدم ترين خطوتين منه ، وقد شع من عينيه بريق الحقد وامتنع لونه ، ولكنه قال بهدوء : لا تقل هذا مرة أخرى يا آريلس ..

فهز المليونير كتفيه .. وراح يتأمل وجه الشاب بنظرة متفحصة .. ثم سأل : هل قابلت ابنتي فيرا ؟

فضحك الشاب ضحكة تفيض مرارة واسي .. وأجاب : — أني لم يرغم الحداري ، مازلت احترم كلمتي .. لقد كان

اتفاقنا يقضي لي بعدم الاتصال بالآنسة آريلس بأية وسيلة من الوسائل .. دقد نفذت الاتفاق بحرفيته وروحه . وعلى فكرة ، لقد وقع بصري منذ بضعة أيام على إحدى الصحف على مقال اثار اهتمامي .

فهتف آريلس بصوت يشف عن اللهفة : حسنا .. وماذا قرأت ؟

- ان ارسين لوبين عرفك بزيارته ، وسرق مجوهراته
جواهرك انى تعثر بها .. فهل لان الدبوس بين المسروقات ؟
فارتسمت على شفتي المليونير ابتسامة خبيثة . وقال
بدهاء :

سارك مثلهما على معرفة مصير الدبوس بآثرين .. ولا
شك انك على استعداد لان تضحي بالثمن ما لديك لتتأكد
من ضياع الدبوس الى الابد .. لكن هل غاب عنك ان ضياعه
ليس كل شيء ؟

فعض الشاب على تاجديه ، وراح يحرق في وجه السير
آرليس لعله يستطيع ان يهتدى الى قبس من امل يضيء له
الظلمات التى يحيط فيها .. ولكن وجه السير آرليس كان
جامدا كاصخرة ..

واستقر المليونير بعد هنيهة : وهل غاب عنك ان وجود
الدبوس فى حوزة ارسين لوبين لا يقل خطورة عن وجوده
فى حوزتى ؟ فمالم يحطمه لوبين ، وهو ما ليس محتملا ؛
فهناك خطر وقوعه فى ايدي البوليس .. فلا تحاول ان
تطمئن نفسك بالأمال الخداعة بالترين .. لقد اعاد لوبين الى
الدبوس مع سائر الجواهر بمجرد ان اذعنت لشروطه .

ووقف الرجلان فترة من الزمن يتراشقان النظرات ..
واخيرا سال ترين : وهل عاد اليك الدبوس سليما ؟
فقال السير آرليس دون ان يخلج فى وجهه عضلة واحدة ..
نعم .. والان .. دعنا نضع حدا لهذه المهزلة يا صديقى ..
فاما ان تعود فورا الى باريس وتنتهى المهمة التى عهدت
بها اليك او استدعى البوليس لزيارتى فى منزلى .. وهناك
أعرض عليه حلية لاشك ستثير كل اهتمامه .
وجلس المليونير الى مكتبه ، وجذب التليفون نحوه وعندئذ

شاهد على وجه الشاب مزيجا من متناقض العواطف
والاحساسات فقال برفق : ان القطار الذى يقل المسافرين
الى قارة يسافر عند الظهر فينبغي ان تبادر بالرحيل ان
اردت اللحاق به .

فتردد الشاب قليلا .. ورمى المليونير بظفرة شذراء .. ثم
ما لبث ان بدا عليه وكأنه قد حزم امره على راي معين ..
فهو كسفيه . ثم تهيأ لمغادرة الغرفة وهو يقول :

- حسنا .. ان لباريس بهجتها وعجاستها على كل حال ..
وغادر الغرفة . وما كاد يفتق الباب خلفه حتى تنفس
آرليس الصعداء . وراح ترين يهبط الدرج ويبدأ . وهو
مطاطيء الرأس . ولو قد راي آرليس النظرة التى كانت
تشع من عينيه فى تلك اللحظة لما ساوره الاطمئنان الذى
الم به فى تلك الآونة ..

فغمغم الشاب لنفسه : انى لا يستطيع ان افهم هذا الشاب
الساكر ، ومع ذلك فانى ارتاب كثيرا فيما قاله لى عن
الدبوس .. انى لا عجب .. !

- ٤ -

غادر مارتين ديل منزله فى كتيجستون فى الساعة
العاشرة من صباح اليوم التالى . وانطلق الى منزله السرى
فى بادنجتون . حيث اعتاد ان يتردد على هذا المنزل كلما
من له ان يقوم باحدى مقامراته .. او انتهى منها .
وقد قصد الى منزل جى بادنجتون فى هذا الصباح لانه
احتفظ هناك بالدبوس الذى تسعى فىرا آرليس للحصول
عليه . كما ان يبعث بالجواهر التى يفتنها من مقامراته اليه
ربما يبت فى امرها ، وبذلك يأمن اكتشاف شيء يربيل اذا
ما حاجم البوليس منزله كما حدث كثيرا .

كان قد حزم امره على اعادة الدوس الى الأتلة أريس
اما بطريق البريد او مع رسول خاص دون نوان .. وسمع
انه اعتاد الا يرتاد منزله السرى في رايعة النهار ، فقد عول
في هذه المناسبة على كسر القاعدة التي جرى عليها غير
تاريخه بما قد يتعرض له من افتضاح او اكتشاف .. او
بأويبة التي ربما تساور افتاء نفسها من ناحية شخصيته
عند ما يعود اليها الدوس ولما يتقضى على وعده بمس
أكثر من ساعات معدودات .

واستقل لوبين سيارة الاومنيبوس .. ولكنها لم تكس
ينطلق به شوطا من الطريق . حتى احس بواقع خفي حملته
على الانتقال من معدة في المقدمة الى آخر في المؤخرة .
واخذ يدمن النظر الى عرض الطريق ، فلاحظ ان سيارة
تاكسي تتبع السيارة التي يركبها عن كثب .. وما لبث ان
راى وجه رجل ملتصقا بزجاج نافذة التاكسي .. وكان
الرجل يتطلع اليه في اهتمام غير عادي .

وتفكر لوبين ، وانتابه الفضب .. ولكنه ما لبث ان وثب
من السيارة عند أول منعطف .. واختلط بهما هير السابله
محاولا تضليل الرجل الذي كان يراقبه من نافذة سيارة
التاكسي . فلما خيل اليه انه افلح في تضليله شعر فجأة
ببند توضع فوق كاهله . وسمع صوتا مألوقا لديه جيسدا
يقول صاحبه : ما الغرض من هذه المناورة ؟ .. ومن ذا الذي
تحاول تضليله ؟ ..

فقال ذيل بحثي مكبوت : اهلا انت ايها المفتش ؟
راى امانه المفتش ويليام سمرز صديقه وعدوه اللدود .
وكان هذا ينظر اليه باهتمام يخالفه الحسدر .
واستطرد ذيل : لقد وقع بصري منذ لحظات على رجل لم
يرقنى منظره ، واحسب اننى استطعت ان اتخلص منه

وتلفت حوائيه بإرتياح . كأنما .. اريج عن كاهله عبء
ثقيل . واردف :

- الى اين أنت ذاهب يا عزيزي سمرز ؟
فقال المفتش بهدوء : الى حيث تناول طعام الإفطار .
وقد ظلمت في مكتبى حتى الساعة الثانية من صباح اليوم .
تعال شاطرني الطعام .
- شكرا لك يا عزيزي . لقد تناولت افطاري منذ فترة
وجيزة ..

- اذن نستطيع ان نتبادل الحديث ربما افرخ منه .
وتباط ذراعه ، فسار ذيل معه مرعفا الى أحد المطاعم
الهادئة .. وقد اعتزم في نفسه ان ينتهز أول فرصة
تستج له ويستأذن من المفتش لينت المهمة التي كان يسبيل
النجارها .

وعندما اخذا مجلسهما حول مائدة الطعام ، سال ذيل :
وما القضية التي تحقها في هذه الاولة ؟ .. لا احسبها احدي
مغامرات ارسين لوبين ؟

فقطب المفتش حاجبيه واجاب .
كلا ، ليس للوبين ضلع في الحادث الذي احققه الآن
ياديل .. مسانح لوبين اجازة قصيرة في الوقت الحاضر ،
لان القضية التي احققها تختلف كثيرا عن طبيعة مغامراته .
فحدث ذيل في وجهه باهتمام واعار المفتش كل سمعه
في انتظار ان ينل اليه بتفاصيل القضية الجديدة ، كما
حدث ذلك كثيرا من قبل . فعلى الرغم من عدالتهما الشديدة
من الناحية العملية . فان سمرز لا يفتأ يستثير صديقه
مارتن ذيل في القضايا الغامضة التي يعهد اليه رئيسه
بحلها .. وطالما امده ذيل بالرأى اصائب .. والفصول
الفصل .

واستغلرد سموز : اننى اقلب الارض والسماء بحثا عن شيء معين . انه زافه فى حلد ذاته . ولكن له اهمية قصوى فى القضية . .

فضاقت عينا ديل فجأة ، وهتف : مدهش ! لكن بغرض انك عثرت عليه فماذا ستصنع به يا عزيزى ؟
- اقبض على الشخص الذى اجدته معه .
فانصب ديل فى مجلسه ، وضاح آه ! وما هى تلك الجريمة المنكرة التى ارتكبتها ؟
- جريمة قتل . .

فمال ديل الى الخلف فى مقعده . وراح يبعث بانبة الملع فى ضجر ، ولكنه كان يراقب المفتش من طرف خفى .
وفجأة طاف بذهنه خاطر غريب . فقال دون ان يعي ما تطلق به :
- انى لانسائل مما اذا كان الشيء الذى تبحث عنه

دبوسا اخضر اللون ؟
سقطت الشوكة من يد المفتش فجأة . . وحملق فى وجه ديل مبهورا . . وعندئذ ادرك هذا ، بعد فوات الأوان انه ارتكب خطأ فاحشا . . فراح يفسح زناد فكره بحثا عن مخرج من مأزقه .

صاح سموز ، وقد لسى طعامه تماما : ماذا اعرف بحق السماء عن الدبوس الأخضر اللون ؟
فاجاب ديل وهو يتظاهر بغلة الاكتراث :
- وما الذى جعلك تنفعل هكذا ؟

كان ديل يشعر بشيء من الاطمئنان ، لمجرد علمه ان المفتش سموز لا يرتاب فى ان لأرسين اوبين صلة لقضية الدبوس الأخضر . . ولكنه مع ذلك ، ادرك انه ينبغي ان يستعين بكل ذكائه كى يظل المفتش محتفلا بهذا الاعتقاد .

اجاب سموز : ان موضوع الدبوس من المواطنيس السرية جدا . . فاذا كنت تتحدث عن نفس الدبوس الذى اُغتنيه فلأريد ان بعض المعلومات قد تسربت . . أو أن . .

وتنهل . . ومال نحو لوبين . . وحندق فى وجهه بعينين كمينى الصقر . . ثم سأل : اين سمعت عن هذا الدبوس

فابتسم ديل ، وقال مراوغا : وهذا ايضا من الأسرار . . لقد حدثنى شخص معين منذ بضعة ايام عن دبوس اخضر اللون ، ولكنه لم يصارحنى بما صارحنى به - وهو لا يكاد يذكر - الا بعد ان اقسمت له بالا اوح لأحد بكلمة منه . فلا تحاول عينا ان تعرف اسم الشخص الذى افشى الى يده المعلومات . .

- لكن جريمة قتل من المسائل الخطيرة يا ديل .

- وكذلك افشاء الأسرار يا سموز . . فى استطاعتى ان اوح لك بقدر معين مما اعلم . ان الشخص الذى حدثنى عن الدبوس يتحرق لهفة للعثور عليه ، ولكنه مع ذلك يرى من تهمة القتل براءة الذئب من دم ابن يعقوب .

ما كاد ديل ينطق بهذه العبارة حتى خطر له خاطرا أزعجه . . ان فى آرليس لم توضح له شيئا وكل ما افصحته اليه به ، انه من الاهمية بحيث انها لا تدخر وسعا أو مالا لاستعادته . . وما سمعه من سموز يشير الى ان هناك أسبابا لتلفها الشديد على استعادته . فهل من المحتمل ان . .

وكأنما لم يرقه هذا الخاطر . . فهز رأسه . . والبعث واقفا على قدميه . . وقال للمفتش وهو يتعمد صوب باب المطعم :

— اذا اردت مقابلتي فتعال ازيارني في منزلي ..
وقبل ان يتمكن سموز من الكلام ، كان دبل قد بلغ
الشوارع . وراح يتلفف هنا وهناك .. فلما اطمان
الى ان احدا ليس في انتظاره استقل سيارة تاكسي وانطلق
بها الى منزله في حي بادنجتون . قبله بعد الظهور .
ووقف دبل على مبنعة من باب المنزل .. والتقى نظره
حواله ، فلما استوثق من ان كل شيء على مايرام اخرج
المفتاح .. وفتح الباب ، ونفذ الى الداخل ثم اغلق
بالمزلاج .. وتفنن الصعداء .

وتقدم من النافذة ، وتطلع الى الخارج طويلا .. ثم انتقل
الى نافذة اخرى تطل على مؤخرة المنزل ، ونظر من
خلالها .. فلما اطمان قلبه ، فتح باب غرفة صغيرة ..
تكاد تكون عارية عن الاثاث .. وجرى بأصابعه فوق احد
الاولواح الخشبية التي تغطي جدرانها .. عندئذ سمع
صوت خافت .. وانزلق احد الاولواح الى الداخل ، وتكشف
عن دولاب صغير ..

ومد دبل يده ، والتقط من احد ادراج الدولاب دبوس
اخضر اللون .. ومضى الى النافذة ووقف عندها يتأمل
الدبوس ..

كان قد احتفظ به لأن منظره استهواه ... ولكنه ، بعد
ان رأى ليفة فرا آرييس واهتمامها به ، شعر بدافع
اشد بحمله على الاحتفاظ به ..

واخذ يحديق في الدبوس .. كان مصنوعا على هيئة
جانب من وجه امرأة ، وقد حمله جمال النقش ودقته على
التأكد من ان صانعه قد بذل مجهودا عظيما ، واعتاد
بكل فنه على اخراج تلك الهيئة الرخيصة في ابد
تكوين .. فقد كان التمثال يكاد ينطق ويفصح عن شخصية

تكوين .. فقد كان التمثال يكاد ينطق ويفصح عن شخصية
صاحبه .

قال ينجي الحليمة : مما يؤسف له انك لا تستطيعين
الكلام .. اني على استعداد لأن اراهن على ان قصتك تفوق
اساطير المؤلفين وعباقرة الشعراء .. يقول صديقي
سموز انك محوّر جريمة قتل .. ومع هذا فان فيرا
الحشاء بكل وسعها لن تشعر عليك .. ترى ما معنى هذا
ثمة ؟

وكما اتعم النظر الى الدبوس ، كلما اشتد اعجابه
به ، وزاد استئثارا بلبسه ..

وتحول دبل ببصره الى ناحية اخرى .. فقد خامره
شيء من الامتعاض لأنه اعتزم اعادة الدبوس الى فيرا آرييس ،
وخشي ان هو اطلال النظر اليه اكثر من ذلك ان تفتقر
عزيمته ، ويتنقض ما استقر عليه رايه ..

وبمير وعي منه ، راحت اصابعه تعبت بالدبوس ..
وما لبث ان صاح صيحة دهشة واستغراب .. ذلك ان
اصابعه ضغطت فوق نتوء دقيق جدا في احد جانبي تمثال
وجه المرأة النصفى .. وفي التو برز من هذا الجانب قضيب
دقيق من الذهب الخالص

وشهق دبل .. وحملق الى التمثال .. فرأى في
الجانب الثاني نتوء آخر ، ما ان ضغطه حتى برز قضيب
مماثل للاول .. وكان القضيبان مقوسين بحيث يلتقي
طرفاهما المتحركان فيكونان حلقة تكفي لدخول معصم
المرأة .

وادرك دبل للتو ان الدبوس يصلح ايضا لأن يكون
سوارا .. فغمض دهشا : هذا شيء يشير الاهتمام ، ولو
انه ليس الاول من نوعه فقد طالما سمعت عن دبايس

الغرفة السرية استطاع مارتن ديل ان يشب الى الامام عشرين سنة .. واو رآه امر اصدقائه لما عرف ان هذا الرجل الذي اشرف على الخامسة والخمسين هو مارتن ديل الشاب الثرى ذو الشهرة الواسعة فى الاوساط الراقية

وانعم لويين النظر الى نفسه فى المرآة من خلال العيونات السمكية التى كان يضعها فوق عينيه . ثم ابتسم دلالة على الرضا والارتياح

وتناول لويين طعام الفداء فى المنزل ، وقضى بعد الظهر كله فى المطالعة ، ولما توارت الشمس خلف الافق تسلسل من منزله ، ومضى الى اقرب تليفون عمومى . واتصل بالانسة فيرا اربليس ..

وما كاد يسمع صوتها من الناحية الاخرى حتى قال لها بذلك الصوت العميق المصطنع :

— اصفى الى يا انسة اربليس .. ولكن لا تلقى على اية اسئلة .. سوف تعلمين اشياء تهلك كثيرا لو انك انتظرت فى الركن الجنوبي الغربى من ساحة برايان فى الساعة الثامنة والرابع

وسمع ديل من الناحية الاخرى . شهقة تدل على فرط الدهشة .. فابتسم ، واعاد الساعة الى مكانها .. ولم يكن يخالجه ادنى شك فى ان فيرا ستأتى فى الموعد ، فعلى ولا شك شك ستعتقد ان للمقابلة علاقة بالدوس المفقود

وانطلق ديل الى احد المطاعم ، فتناول طعام العشاء ، ثم قضى نصف ساعة وهو يطالع صحف المساء ويدخن .. لم استقل سيارة الاومنيبوس : وهبط منها على مقربة من مكان الاجتماع .

يمكن ان تلبس كنسوار .. على كل حال .. لان ذلك لا يفسر الضجة التى يثيرها هذا الدوس .. لكن يا الهى .. ما هذا !

لاحظ لويين عدة خدوش دقيقة فوق قضيبى الذهب الريعين . فادرك ان شخصا استعان بعذبة حادة فى احداث هذه الخدوش .. وكانت هذه الخدوش على مقرر من نقطة التقاء القضيبين مما جعله يعتقد ان احدا الاشخاص حاول ان يفتح السوار عنوة .. ففعل الشخص الذى كان يحتفظ به لم يعرف بادىء الامر كيف يخلعه ولا امر ما ، حاول ان يخلعه عنوة .. وكان هذا الخطر مدعاة لتأويلات شتى ابتسم لمارتن ديل ..

وللمرة الثانية ضغط التنوعين الدقيقين فاخفى القضيبين فى التلو .

كان الاكتشاف تافها فى حد ذاته .. ولكنه بدا هذا فى عين ديل عندما تذكر الملاحظات الفاضلة التى سمعها من صديقه سيمرز والانسة اربليس لذلك عول على العمل .. ان فيرا اربليس ، رغم ربيتها فى شأنه . ما زال يعتقد ان ارسين لويين هو سارث الدوس ، فلماذا لا يعاينها ارسين لويين نفسه هذا الدوس ؟

غمغم ، وهو يضغط زرا خفيا فى الجدار ، فتنفس بعض الواح الخشب عن باب سرى يؤدى الى غرفة صغيرة اخرج يا مارتن ديل .

وقضى نصف ساعة فى هذه الغرفة ، ولما تهيأ لمغادرة غمغم : ادخل يا ارسين لويين

كان قد استحال رجلا غير الرجل .. حتى صوته كان تغير تماما .. ففى خلال نصف الساعة التى قضاها

وبعد خمس دقائق توقف في سيرة وهو يتلفت يمينا
وشمالا .. وما لبث ان رأى الفتاة جالسة على أحد المقاعد
في الركن الجنوبي الغربي من الساحة وعلى رأسها قبعة
عريضة الحوافي ، ولكنه عرفها في الحال .. فانسم ،
وتقدم منها .. وجلس بجانبها في هدوء .. ثم ضمهم :
- أنت انت الأنسة فيرا انيس ؟

فابتسمت الفتاة ابتسامة خفيفة . وحدقت في وجه
محدثها محاولة ان تتعرف عليه . ولكن الضوء كان ضعيفا
فلم تستطع ان تتبين ملامحه .

قالت : شدة ما اعجب كيف عرفتنى ؟ لماذا سمعت الى
مقابلتي ؟

- الا تستطيعين التكهين ؟
فازمت الفتاة الصمت هنيئة . كأنما تذكر عليها الكلام .
وعندئذ استطرد ديل : اليس هناك شيء تبدلين من اجله
كل وسعك للحصول عليه ؟

ودس يده في جيبه بحركة ذات مغزى ، فهتفت الفتاة
بلهفة شديدة :

- هل تعنى انه .. انه معك ؟
وحددت البصر الى وجهه . ولكن لم تظهر على وجهها
اية علامة تدل على انها عرفتة .

قال لوبين وهو يخرج يده ببطء من جيبه :
- ثم امر واحد أود أن اعرفه . من تكون المرأة التي
تتمثل صورتها في التمثال ؟

فانتفضت الفتاة وهتفت بصوت خافت بنى عن الانفعال :
اذن فهو في حوزتك حقا ! ارجوك ان تعطينيه ! ارجوك !

فلم يحرك ديل ساكنا . وقال : من صاحبة الوجه .
لقد اجتذبت عيناها اهتمامي . حتى لأشعر بأننى يجب ان
أعرف اسمها .

فهمست الفتاة من بين أسناتها : أواه ! لقد ماتت صاحبة
- أماتت مقتولة ؟ !!
- نعم ..

وفي التوسل ديل راحته للفتاة . فاختطففت الدوس
من يده . وانعمت النظر اليه هنيئة ثم همست وهي
تتب واقفة على قدميها : شكرا لك !! قد لا نتقابل مرة
أخرى . ولكن ثقي ان سرك عند من يقدره قدره يا مستر
ارسين لوبين .

وعلى اثر ذلك هرولت مبتعدة عنه . فبقى ديل ملازما
مكانه هنيئة . ولم يفكر في تعقبها لعلمه بأن عقلها
منصرف في تلك اللحظة الى التفكير في الدوس

ونفض واقفا بدوره . وقد ادرك انه لم بكل ما كان يود
معرفة . ان عبارة الفتاة تدل بوضوح على ان صاحبة
الدوس هي محور الجريمة التي يحققها المنتش سمورز .

ولو انه انطلق في اثر الفتاة ، وراى ما حدث لها عقب
صعودها الى سيارتها التي كانت في انتظارها لما شعر
بالضيق والضجر اللذين انتاباه في تلك اللحظة

- ٥ -

كان المساء حارا ، والجو ساكنا ، والهواء راكدا .

ولم يشعر ديل بالرغبة في العودة الى منزله السرى .
ولكنه لم يستطع أيضا الانطلاق الى منزله في حي كنتنجستون

خشية ان يشر مرآه وهو متنكر ربة خادمه بلكنز . فوقف مترددا لا يعرف ماذا يفعل

وفجأة ، طاف برأسه خاطر تهلك له اسريره .. كانت الملاحظة التي نطقت بها فيرا اربليس في الليلة الماضية باعثا له على التفكير الجدى ، فما من شك في ان كثيرين غيرها قد فكروا فيما فكرت فيه ، وعجبوا مثلما عجب كيف امسك ارسين لوين عن زيارة مارتين ديل الثرى المعروف طوال هذه المدة

واضحك ديل لمجرد التفكير في ان يسرق منزله .. ولكنه كان يعلم ان مثل هذا العمل كليل بان يعيد عنه ربة اصدقائه ممن يتجهون في تفكيرهم اتجاه فيرا اربليس

وصول على سرقة منزله .. ولكنه رأى ان الوقت لا يزال مبكرا ، فعرض الى احدى صالات الموسيقى وقضى فيها ساعتين .. ثم غادرها الى منزله ، فلفه بعد منتصف الليل بقليل

كان يعلم ان هذه المغامرة اخطر مقامراته ، فلو انه ضبط متلبسا وهو يسرق منزله ، لقضى بذلك قضاء مبره على نفسه

ومع ذلك فقد صمم على انفاذ الفكرة لينفى الربة من شخصيته المستعارة .. ومن ثم ادار بصره في الجاه الطريق ، فلما استولى من خلوه من السابلة ، تقدم من باب المنزل ، واستعان باحدى ادواته - لكى يبدو الاغتصاب جليا - وفتح الباب .. ونفذ الى الداخل ، ثم اغلقه خلفه في هدوء

واصاح ديل السمع هنيئة .. ثم مشى الى الدرج ..

وصعد بهلر .. وانطلق الى غرفة المكتب حيث اعتاد ان يضع فوق مكتبه يضع تحف ثمينة

واضاء المصباح الكهربائي الموضوع فوقه .. وفرع يجمع التحف ويدسها في جيبه .. ثم جلس الى المكتب ، وأخرج من جيبه بطاقةته المشهورة ، وشرع يكتب فوق ظهرها الرسالة المأثورة بخط لا يمت الى خطه الحقيقي بصلة : « لا اشك في انك ستغفر لى دعائى واجترأى على شيء مما تملكه ، على اننى على استعداد ارد ما اخلت لى انك تبرعت بعشر قيمته للاعمال الخيرية

« ارسين لوين »

ووضع القلم مكانه ، واخذ يتعم النظر الى ما كتب عين الخير .. وما لبث ان ابتسم .. وتقدم صوب الخزانة الموضوعية في احد جدران الغرفة .. ولكنه لم يكمل بخلو خطوتين حتى جمد في مكانه مأخوذا

سمع صوت حركة خافتة صادرة من ناحية الباب ، فاقن ان خادمه بلكنز قد تنبه الى وجوده في الدار ، فجاه ليتحسرى جلية الامر

« لم اخف عليه دقة الموقف ، وراج يفكر بسرعة وفى اللحظة التالية سمع صوتا يصيح به : ارفع ساعدك فوق راسك !

ولم يكن الصوت صوت بلكنز ، وانما صوت العفتش سمرز . !!

واستدار ديل على عقبه .. فاذا بالعفتش يصوب نحوه مندسا اوتوماتيكيا ضخما ..

يوم الاثنين القادم

مغامرات جيمس بوند

اروع قصص الجاسوسية

جيمس بوند

العميل رقم ٧ ..

جيمس بوند

اعصاب من فولاذ وقلب من جليد

العدد الرابع عشر

النمر

للكاتب الانجليزى ايان فليمنج

مع باعة الصحف - ٥ مليما

وتقدم سموز الى الداخل ١٠ ولما ادرك ديل انه من العبت ان يقاوم المفتش فى تلك اللحظة ، فقد رفع يديه فوق راسه

خار فى تعليل وجسود المفتش فى منزله فى هذا الوقت المتأخر عن المييل .. وخنه بان وانما انه يواجه احظر موقف فى حياته

وما لاد سموز يرى هيئة اللص ، حتى حلق فى وجهه مشدوها .. وحتى ديل ان يهدم سموز على تيسريده ان تنكره وهو ما لا بد فاسه ، وهنا تكون اعلمة الكبرى

وتفقه المفتش ضاحكا .. وصاح :

— هالدا قد ضيبت متلبسا بها اعنس العنين !

وتقدم خطوتين الى الامام ، فراجع ديل مثلهما الى الخلف مبتعدا عن دائرة الضوء ما استطاع . لم يدرك ان سموز لم يتبين ملاحه بعد ، ويعتمد انه ضبط لصا عاديا .

ولان سموز قد بلغ حصة المكتب فى تلك اللحظة .. وحدث منه اتفاقية عارة الى طافة ارسين اوير الموضوعة فوق المكتب فبدرت من فمه صيحة دهشة بالغة ..

وتحفر ديل لوثوب ، ولكن سموز كان قد استعداد هذوءه .. وصاح وهو يحرق فى وجهه مشدوها : ارسين رين ! مرحبا بى صديقى .. شد ما يسرنى ان اراك بعد هذا المراق الطويل .. تقدم من الضوء ودعنى ارى وجهك جيندا فقد كدت انساه

ولوح بمسدسه ، ولكن ديل لم يتحرك من مكانه .. وراح يرقب المفتش عن كثب ، وهو يقدح زناد فكره باحشا عن مخرج .

كان المفتش يعلم انه امام ارسين لوبين .. ولكنه لم يعلم
بعد انه امام مارتن ديل .. وقد اصر على تأخير هذا
الاكتشاف جهد طاقته .

وتقدم سموز الى الامام خطوتين ، وهو يسدد مسدسه
الى صدر غريمه المعتيد .. ثم قبض على احدى ذراعيه
بيده الخلفية ، وجذبه نحو الضوء .. فشعر ديل بالاعراض
يستولى عليه لينقض على المفتش بقبضته وبلوذه بالفرار ،
ولكنه قدر ان مثل هذه المحاولة قد تؤدي الى عكس النتيجة
المشودة منها .. فقد ينتبه المفتش لما يعترمه ويطلق
عليه النار

واطلق سموز ذراعه .. ونظر اليه بالتهاج .. ثم وضع
يدفع في احد جيوبه ، واخرج منه قيدا حديديا ..

وتلاعبت على شففى المفتش ابتسامة ذات مغزى ..
فقد ايقن ان اسعد لحظات حياته قد حانت وانه على وشك
تحقيق أعظم أمنية تافت اليها نفسه

قال وهو يلوح بالقيد في وجه لوبين : لقد حسبك باديء
الامر مدرسا في احدى الجامعات .. فقد كنت الى لحظة
يسيرة اعتقد ان ارسين لوبين شاب معين لا حاجة بنا الى
ذكر اسمه

وضمكت ضحكة طروبا .. ثم استطرد : ابسط ذراعيك !
وتقدم منه ، وهو يلوح بالقيد الحديدي . فلم يتحرك
لوبين ، وبقيت ذراعاها مرعوشتين في الهواء

وعندئذ صاح المفتش لهجة امرأة : قلت لك ابسط
يديك ! وحذار ان تحاول المراوغة أو الفرار الا اطلقت

عليك النار .. انك الشيطان بعينه ولكنى لن اسمع ، او
اترك لك فرصة لاتمام احدى الاصبع الشريفة
فقال لوبين بذلك الصوت العميق المعتد : انك مخطيء ..
قد تستطيع ان تظفر بي ميتا ، واحسب ان ذلك لن يرضيك ؛
ولكنك لن تأخذنى حيا .. لأننى لن اسمع لك

فانتفض المفتش سموز .. وقطب حاجبيه .. وهم
بالكلام ، ولكنه امسك ، اذ دق جرس التليفون الموضوع
فوق المكتب في تلك اللحظة .. فشعر ديل برغبة جالحة
في التقدم من التليفون والتقاط السماعة .. ولكن سموز
نظر اليه متوعدا ، فبرز كتفيه ، وتظاهر بان الامر لا يعنيه
قال المفتش : هلم يا لوبين اسط ذراعيك امامك !

فنظر اليه ديل برود ، ولم يجب .. فشارت نائرة المفتش
وتقدم منه ، وجذب احدى ذراعيه الى اسفل ... ولكنه
عاد فتوكلها ونظر الى الباب من ركن عينيه .. ذلك انه
سمع وقع اقدام في الردهة وما لبث ان راى لمكنز خادم
مارتن ديل ينقل الى الداخل وهو يرتدى معطفا منزليا اتبعا
ويختال في مشيته .

وقطب لوبين حاجبيه .. فبعد زاد ظهور خادمه على
المسرح من تعقيد الموقف ..
وتقدم لمكنز من التليفون . وعندئذ سأل سموز : هل
عاد سيدك من الخارج ؟

فتمتم الخادم وهو يحلق في وجه ارسين لوبين : كلاه
لم يعد بعد يا سيدي ، فهو ، كما اخبرتك لا يعود من
الخارج الا متأخرا جدا .. لكن من .. من هذا الرجل
يا سيدي ؟

- لا نأبه له .. اجب المتكلم ثم اطلب من العائلة ان
تصاك باسكتلانديارد
- حسنا يا سيدى ..

والتقط بلكنز السماعة بيد مضطربة وعندئذ كف جرس
التليفون من الرنين .. وساد اصمت هنيهة ..
وقال بلكنز : هالوا ! من المتحدث ؟ !

ورقه دبل بلهفة .. وهو يتسائل عن عساه يكون
المتحدث فى هذا الوقت المتأخر من الليل .

وما كاد يسمع صوت المتحدث فى التليفون ، حتى
اندفع نحو بلكنز غير عابى بمسدس المفتش سموز وانتزع
السماعة من يد الخادم .. وعندئذ سمع صوتا نساءيا يهيب
به بفرع شديد :

- مستر دبل ! مستر دبل ! تعال فى التو ! اتهم ...
الواء !!

وامتت ذلك صرخة مؤلمة ، ثم ارتطام شئ بالأرض ،
كأنها اسقطت سماعة التليفون من يدها عنوة ..

حمد دبل فى مكانه .. كان الصوت صوت فيرا آريس ،
وكانت تحدث لميحة تنطوى على رعب عظيم
وشد قائمته ، ونظر الى مسدس سموز بتحد وقلة
اكتراث .

كان موقنا ان فيرا آريس فى خطر ، وانها ارادت
الاستحاجاد به ، واكثر شخصاً لم يكنها من ذلك .
وانشغل حين جال بخاطره ما قد يكون قد حل باغثاة
فى تلك اللحظة .

فلما افترفت فيرا عن ارسين لويين ، انطلقت الى حيث
كانت سيارتها فى اسوارها وهى تلبس شئ الدبوس بهت ..
ومع انها كانت تسير بهدوء ربيح عدها لم تستطع من حسابها
لنل المسئولية المصدا على عاتقها . كانت تعلم انها
خارجة على شئ اثر من اسوت او احياة بالنسبة اليها ..
فقد حتمت ظروف مؤلمة ضرورة الاحتياط بهذا الدبوس ،
بحيث لا يقع فى ايدي السحاص قد يستعينون به على
ادراك ومادهم الجهنمية .

ومن ثم قررت فيما بينها وبين نفسها الا تسمح لاحد
بالاستيلاء على الدبوس مستقبلا ، وخطر لها ان تخطئه ،
او ان تخينه حيث لا يستطيع احد اوصول اليه .. ولكنها
ادركت انها عاجزة عن الغاد احدى العكرين فى تلك اللحظة ،
فاترت الانتظار ريثما تفكر فى الامر مليا

وكان سائقها وليام ينتظرها بالسيارة عند نهاية الساحة ...
ومع انها لم تكن تشق بهذا السائق كثيرا ، فقد زادت ربيتها
فيه فى تلك الليلة اذ انه كان لا يفتأ ينظر اليها نظرات غريبة
حارث فى تفسيرها او تأويلها . حتى لقد اخذ الذعر يشمي
الى قلبها .. وجسم لها الوهم المخاطر الشديدة التى
تنتظرها بعد ان ظفرت بالدبوس من ارسين لويين

خطر لها ان وليام متأمر ضدها مع تلك القوى الخفية
التي تسعى لتحطيم حياتها بالاستيلاء على الكنز الثمين ..
فانتفضت ، وجرعت ..

وكانت السيارة تقف امام واجهة احد الحوانيت .. فنزل
الوحى على الفتاة فجأة .. وتهللت اسرارها .

ورأها وليام وهي مقبلة ، فهبط من مقعده ليفتح لها باب السيارة ، ولكنها طلبت إليه أن يتمهل ربما تبتاع شيئا من الحانوت .. ثم مرقت من باب الحانوت قبل أن يتمكن السائق من الكلام

وعلمت لاحدى اليائعات : اريد غلافا متينا من فضلك فسرعت العاملة لتلبى طلبها .. ودفعت فيرا الثمن ، وتحولت كأنها لتصرف ، وفي غفلة من الجميع ، وضعت الدبوس داخل الغلاف .. ثم أغلقته بمنأى شديدة .. واستعرضت في ذهنها أسماء صديقاتها وما لبثت أن سجلت اسم وصنوان أحدهن فوق الغلاف .

وغمضت قائلة لنفسها : لا ريب أن ليليان ستصعق عندما تظنى هذا الغلاف ، فيجب أن الصل بها تليفونيا بمجرد وصولي الى المنزل لأعدها للمفاجأة المنتظرة

وخيل إليها أن وليام ينظر إليها نظرة غريبة وهي تتقدم من صندوق البريد ، وتذف بالغلاف في جوفه .. ولكنها لم تعبأ به وشعرت بأطمئنان عظيم عندما اقتنت ان الدبوس قد أصبح في مكان حريز ..

وعادت الى السيارة ، فانحنى لها وليام باحترام شديد .. وما كادت تصعد إليها ، حتى تنفست الصعداء ، وامرت وليام بالذهاب الى المنزل .

وواب السائق امام مقعده وبدأت السيارة تتحرك ، ولم تلبث أن أخذت تنهب الأرض نهبا بسرعة مخيفة .. وبشما كانت الفتاة تسبح في واد من الخيالات والاهوام .. حائل منها التفاتة عابرة الى مرض الطريق ، وما لبثت أن

انتفضت . عندما تبينت السرعة الهائلة التي تسير بها السيارة . ولاحظت أن السائق لا يسير في اتجاه المنزل . وإنما يسلك طريقا مظلما كثير الانحناءات

ومالت نحو قووة الانبوبة التي تصلها بالسائق . ولكنها احسبت وكان عيني كعيني الصقر تراقبها من ركن السيارة الآخر . فالتفتت مذعورة .. وعندئذ سمعت صوتا يقول لها :

- لا جدوى يا أنسة اريس . إن لدى وليام اوامره ، ومن العبث أن تحاولي اقناعه بأوامرك . فخير لك أن تجاذب اطراف الحديث أولا

وانكشفت الفتاة في مكانها . وراحت تحقق في وجه محدثها مرعاة ، مسلوبة اللب .. وما لبث الرجل أن وضع يده فوق كاهلها ، فأحست وكان أصابعه توشك أن تقبض على عنقها كيلا تصرخ اذا خطر لها الصراخ .

واستطرد الرجل : ان مصلحتك تقتضي عليك بالسيطرة على أصابعك ، فطالما تلزمين جانب التعقل والرياسة فلن يصيبك ضرر . اني اريدك على أن توضحى لي امرا أو امرين . من كان الرجل الذي تحدثت اليه في المساحة ؟

فقالت الفتاة . وقد عاودتها شجاعتهما ، عندما ادركت ان الدبوس قد أصبح في مأمن : وماذا يحدث لو رفضت الكلام ؟

فقال الرجل بلهجة كلها وعيد : من الحكمة أن تتكلمي . فإن الوقت الثمين من أن يضيع في حديث لا جدوى منه . لقد كنت مراقبة بدقة خلال الأيام الاخيرة دون أن تفتنى

فقلت الفتاة ساخرة : انك تثير فضولي يا سيدى .
لكن من الذى وضعنى تحت المراقبة ؟
فضحك الرجل ضحكة عالية . وقال :

- آوه .. دعينا منه . فقط اسفى الى .. لقد كان فى
تصرفاتك أمس واليوم ما يثير الاهتمام . ففى ساحة
سكرة من صباح اليوم ذهبت الى منزل ملائذ ديل . وقابلت
الميلة رجلا آخر . وقد أعطاك هذا الرجل شيئا معنا .
وانا اريد هذا الشيء !

فنظرت فيما اليه نظرة اهتمام .. وسرها انها
استطاعت ان تنصر عليه . ولما استبطاها الرجل فى
الاجابة . استتلى قائلا بصوت حاد : اين هو ؟ خير لك ان
تسلميه دون جلبه . انى لا اريد ابداءك

فقلت بسخرية : انك رجل متواضع يا سيدى . لكن
كيف يستطيع الانسان ان يعطى شيئا ليس فى حوزته ؟
فتفق الرجل . وتمتم بضع كلمات غير مفهومة . ثم
انقض على حقيبتها اليدوية . وانزعها منها . فاطلت
الفتاة من النافذة لكنها لم تستطع ان تميز شيئا غير صف
مستطيل من المنازل العتمة . فادركت ان السيارة تسير
بها فى القسم الشمالى الشرقى من لندن وهو احقر احياء
المدينة جميعا

وكان الرجل قد قلب الحقيبة ظهرا ليطن .. ولما تأكد
ان الدبوس ليس بداخلها قذف بها فوق ارض السيارة .
وجرى بيده فوق ثوب الفتاة وقتش جيوبها . وفى تلك
الاناء كانت يده الاخرى على مقربة من عنقها استعدادا
لختفها فيما لو خطر لها ان تصيح فى طلب النجدة

واخيرا سب الرجل ولعن . ثم كف عن التفتيش .
واستسمت قبرا ، وسأته يتحكم : هل اقتنمت ؟
فأجابها بصوت منغل : كلا .. اما انك تحتفظين به فى
احد اجزاء ثوبك ، او انك تعرفين اين ..

وقرب وجهه من وجهها . ثم استطر بحدة : ماذا كان
يحوى ذلك الغلاف الذى القيت به فى صندوق البريد قبل
ان تصعدى الى السيارة مباشرة ؟
فضحكت الفتاة ضحكة خافتة . وادركت ان الرجل
قد رآها وهى تلقى بالغلاف فى صندوق البريد ، ولكنه
لم يظن الى ان الدبوس كان به !

قال الرجل ، وقد ابدت ضحكها شكوكه : انك شديدة
الذكاء يا فتاة .. ما كان يخطر ببالي ان تلجئ الى هذه
الحيلة البارة . ولكنها مع ذلك لن تفيدك شيئا . سوف
اجعلك تتحدثين رغم انك . فمهلًا

وقرب فمه من فوهة انبوبة الكلام . وخاطب وياها بصوت
خافت . وما لبث السائق ان هدا من سرعة السيارة ..
وادارها فى اتجاه مضاد .
وفى اللحظة التالية احست فيما بها بشبه فوهة مسدس
تلتصق بجانبها وسمعت رفيقها يقول بصوت ينذر بالشر
حذار ان تتحركى .

وبعد ربع ساعة بذات السيارة تخفف من سرعتها . وما
لبثت ان توقفت امام باب منزل عتيق . فقال الرجل وهو
ينظر من نافذتها :
- سنهبط هنا . فاذا كنت تقيمين وزنا لحياتك فخير
لك ان تعتصمى بالهدوء .

احجز نفسك مع الباعة

بظلمها اللص الظريف

ادرسين لوين

لأن الأعداد القادمة حافلة باروع ما كتبه

الكاتب الفرنسي

موريس بلان

وفتح باب السيارة ، ثم هبط منها . وجذب الفتاة بعنف الى الخارج . وحملها بين ذراعيه عبر الأفريز . حدث كل ذلك في لحظات معدودات ، فلم تجد فيرا من الوقت متسعا للمقاومة . وفتح رفيقها باب الدار . ودفعها الى الداخل . ثم جذبها نحو الدرج . وارغمها على الصعود بهدوء تحت تهديد المسدس .

واخيرا توقفا امام احد الأبواب ، وبينما كان الرجل يخرج المفتاح من جيبه ! استطاعت الفتاة ان ترى لوحة مثبتة على احد جانبي الباب ، وقد كتب فوقها هذه العبارة « مكتب درينون للبحث السري الخاص » .. وعندئذ زادت مخاوفها وشكوكها . فقد طالما سمعت عن هذا المكتب وما اصاب من سمعة سيئة ، وما استهر به مؤسسه من الالتجاء الى الوسائل المشروعة وغير المشروعة ابلوغ مآربه ..

وفتح الرجل الباب ، وأشار اليها بالدخول . ولم يتمهل ريثما يضيء النور وانما سارع اولا باغلاق الباب بالمفتاح ثم ضغط زر النور . فغمر الضوء الغرفة .

واجالت فيرا بصرها فيما حولها . فرات نفسها في غرفة مكتب حقير . ولكن الرجل لم يترك لها وقتا للتأمل . اذ بادر وفتح بابا جانبا ، وقال لهجة صارمة : تعالي هنا ! ولم تجد فيرا مغرا من الانصياع لامره . ودخلت الى غرفة صغيرة ! لا نوافذ فيها ولا وسائل التهوية ! وقد اكتظت جدرانها بالحافظات والملفات .

واغلق الرجل الباب بعنف .. فساد الظلام .. وبعد لحظة من التردد ، تقدمت فيرا من الباب . وادارت مقبضه بهدوء .. ثم غمغمت باستياء : ..

- سجيئة !!

وساد صمت مقبض . وندات أعصابها تنوثر . من تأثير المدح الذي أخذ يستحوذ عليها . فيدات شجاعتها تخونها . ولكنها لم تلبث أن سمعت صوت الرجل وهو ينطق برقم ، فباقتت أنه يتحدث في التليفون . وأعقب ذلك لفظ خافت لم تستطع أن تميز منه شيئاً ، ولكنها أدركت أنها محور الحديث . . وإن الشخص الذي يحدثه سجاتها يدعى دريئون لعله مدير المكتب .

وبعد هنيهة ساد الصمت مرة أخرى . ثم فتح الباب . وأقبل الرجل عليها . وهو ينظر إليها بعينين بتطايير منها شر الغضب . . وقال بصرامة :

- هناك شيء واحد أريد أن أعرفه . لكن أعلم أولاً أنني لن أجد صعوبة في حملك على الكلام برغمك ، فأناك والمراوغة . . لا أنني مصمم على أن انتزع منك المعلومات التي أريدها قبل أن تغادرى هذا المنزل .

وكف من الكلام هنيهة كأنما ليترك لها فرصة لتستوعب تهديده . ثم استطرد : ماذا كان العنوان الذي كتبه فوق الفلاف ؟

فانفضت فمها . . إذ لم يكن قد خطر ببالها حتى تلك اللحظة أن الرجل سيحاول الحصول على الفلاف قبل أن يسلمه ساعي البريد إلى المرسل إليها . وأتت أن تلتزم الصمت مؤقتاً . فلم تجب . . وعندئذ استطرد الرجل :

- حذار من الكذب أيضاً . . وأعلمي أن ليس ثمة جدوى من إملأئي عنواناً مزيفاً .

وحدثت الفتاة في وجهه . . وراحت تفكر بسرعة . . فنبض الرجل على ذراعها : اسفل المعصم قليلاً ، ثم ضغط بإصبعه يده أصبعها البنصر إلى الخلف بوحشية ، فأتت موجعاً . .

وصاح الرجل : تكلمي !! اسرعي !! أحبت الفتاة بألم لا يطاق يسرى في كل جسدها . . ولكنها مع ذلك لم تجيب . .

فقال الرجل : هذا فقط لون بسيط من ألوان التعذيب التي تنتظرك إذا أصرت على الصمت . ولم تجد الفتاة منجاة مما ينتظرها غير أن تذكر له عنواناً مزيفاً . . وبذلك تظفر على الأقل بهدنة ، قد تستطيع خلالها أن تدبر أمرها . وتجد لها مخرجاً من هذا المأزق الخطير . .

وراحت تستعرض عناوين صديقاتها . . والأماكن التي تعرفها . . وما لبثت أن نطقت بأحدها على غير وعي منها وقالت :

- بارك لين ٦٩ !

وفي التو ، خفف الرجل الضغط عن أصبعها وحمل في وجهها بحدة . . ثم صاح : ٦٩ بارك لين ! أهلت أساريره . ونظر إلى ساعته . . وهز رأسه . . لعبست الفتاة لسلوكه . . لقد كذب عليه ومع ذلك بدت عليه سمات الرجل الواثق من أنها تظفت بالصدق . وزاد تجبها وهي ترى كيف كان للناطق بهذا العنوان وقع السحر . . ولكنها كانت فوق المعقد المجاور للمكتب لتستعيد نواها . .

ووقف الرجل قبلاتها . ونظر الى ساعته مرة اخرى . لم
قال :

- اننى واثق انك قلت الصدق .. ولكننى لن اترك شيئا
للصدق .. فسأبقيك هنا حتى يوزع بريد الصباح الأول .
فنامى اليلة مطمئنا ولا تخشى شيئا .

واغلقت فريا عينها .. واخذ رقم ٦٩ ينبخر من راسها
لدرجيا .. وكانت فواحا قد بدأت تعود اليها . ففتحت
عينها مرة اخرى ولم تجد للرجل الزا فى الغرفة .
ولكنها سمعت وقع اقدامه وهو يتحرك فى الغرفة الصغيرة
اسى كانت سجينة فيها .. وكان باب الغرفة مفتوحا .
فحدقت فى المفتاح الموضوع فى القفل .. ووثبت الى
مقابها فكرة جريئة جعلتها تبسم بخبث ..

نهضت فجأة عن مقعدها . ثم عبرت الغرفة فى هدوء تام .
وكان الرجل لا يزال ينتقل فى الغرفة ، وهو يقلب حافظات
الملفات كأنما يبحث عن شيء معين . وبدوا انه كان مطمئنا
الى ان الفتاة لن تقوى على المقاومة او الحركة فترة من
الزمن .

ولعلبت من الباب .. ثم جذبته فى حركة سريعة ،
واغلقت بالمفتاح .. وفى التو سمعت من داخل الغرفة
صيحة تنم عن لفتب . فضجكت بسخريه واسرعت الى
الباب الخارجى .. ولكنها وجدته مغلقا ، وتذكرت ان الرجل
كان قد وضع المفتاح فى جيبه . فتلفت حولها الى
النوافذ ، ولكنها ايقنت انه من المستحيل ان تتمكن من
الفرار عن طريقها لارتفاعها ما لا يقل عن مائة قدم عن الأرض
وكان سخط الرجل قد بدا يشتد فى تلك اللحظة .

فانهال من قمة سيل من السياب والصخب . وانقض على
الباب بكفه محاولا تحطيمه . فادركت الفتاة انها ان لم تبادر
بالعمل ، فسيكون قصاص الرجل منها رهيبا .

وحانت منها التفاتة الى التليفون . فسرى الامل فى نفسها
ومدت يدها الى السماعة ، ولكنها سرعان ما عادت فسمحتها
فقد كان اول ما جال بخاطرها ان تتصل بالبوليس فى طلب
المعونة ولكنها عادت فادركت ان موقفها من البوليس
سيكون شديد سوء فيما يتعلق بالدبوس الاخضر . وخطر
لها ان تتصل بابيها ، ولكنها تذكرت ان اباها لن يكون اقل
شكفا عليها من البوليس ، لانه بدوره يسعى للحصول عليه
وعندئذ راحت تستعرض فى مخيلتها اسماء الرجال من
اصدقائها .. فقد كان الموقف يتطلب رجلا ذا ساعد قوى
وعقل واسع .

وسمعت فريا صوت تحطم شديد صادرا من ناحية باب
الغرفة الصغيرة اعقبته قرقرة اشد ، فنظرت الى الباب
من فوق كتفها ، وبدا الياس ينتابها عندما رات بضلع
قطع صغيرة من الخشب تتناثر داخل الغرفة .

وفى اللحظة التالية غصمت بارتياح : آه سأتصل بمارتن
دبل ..

والتقطت سجل التليفونات .. واخذت تقلب صفحاته
على محل .. فلما عثرت على الرقم المنشودة التقطت
السماعة وطلبت من العاملة ان تصلها بهذا الرقم . ومرت
اللحظات ثقلا ، قبل ان تسمع صوتا من الناحية الاخرى .
فصاحت بلهفة : مستر دبل !! مستر دبل !! النجدة ..
وام تستطيع ان تضيف الى ذلك حرفا واحدا . فقد

لحظت الباب في تلك اللحظة . وانقض عليها سجانها فانتزع سماعة التليفون من يدها عتوة .. وقال بصوت يتهدج من فرط الغضب :

- سوف تندمين اشد الندم على تصرفك هذا ايتهما الفتاة .

- ٧ -

ظل ديل يحرق في فوهة المسدس بعينين كعيني الصقر وكالت صرخة الاستغاثة لا تزال تدوى في اذنيه . ولم يكن يشك في ان سمور قد سمعها ايضا : فقد رآه ينظر الى سماعة التليفون من ركن عينه . واما بلكنز فكان لا يزال يحمل السماعة في يده .. وهو يردد الطرف بين الرجلين .

وغمغم الخادم : ان شخصا ... اعني سيدة .. تستفسر عن مستر ديل ياسيدى .. ويخيل الى انها في شدة .

وساد الصمت بضغ لحظات .. واخيرا قال ديل بذلك الصوت العميق المتهدج موجها الحديث الى المفتش : هل لي ان اقترح عليك الاتصال بعاملة التليفون لكي نخبرنا من اين صدرت المكالمات التليفونية لا في استطاعتك ان تظمن الى وعدى بانى ان اتحرك من مكاني حتى تغرغ من هذا الاتصال .

فنظر ايه سمور نظرة ارتياب . واعلمه خشي ان يكون في الامر خدعة . ولكنه تبين من نظرة المكس انه غير هازل فيما بعد . ومن ثم التقط السماعة بيده الطليقة ونطق ببضع كلمات .. وبعد لحظات من الانتظار ، اجهم وجهه . وغمغم لقد صدرت المكالمات من شافتبوري ٤٠٠٤ . هذا عنوان

مكتب دربنون للبحث الجنائي الخاص .. يا المعجب ، ما الذي يفعله هؤلاء الاوغاد الآن ؟

وتردد هتية . ثم قال :

- حسنا .. سأتصل باسكتلند يارد ! وأمر اثنين من رجال البوليس بالتوجيه اليه للتحقق مما يحدث في هذا المكتب العربي .

والمرة الثانية التقط المفتش سماعة التليفون .. وهو حريص على مراقبة « ارسين لويين » ومسدسه مهيأ في يده لاطلاقه عند الضرورة .

فقال ديل : قد يقتل شخص خلال الفترة التي ستنتضي بين اتصالك برجائك وبين انطلاقهم الى هناك .. فلماذا لا تذهب بنفسك ؟ اعدك بشرفى الا تتحرك من مكاني حتى تعود ..

فبقه سمور ضاحكا .. وصاح ساخرا : انظنى طفلا بالويين حتى اصدقك ؟

فاجاب ديل باصرار : اذن فقد انتهت الهدنة التي عقدناها .

كان يعلم ان سمور لن يتردد في اطلاق النار عليه لو حاول الفرار .. ولكنه كان موقنا ان المفتش لا يحمل اطلاق النار على رجل يتقدم منه في شجاعة ، مزدريا المسدس المصوب الى صدره . ومن ثم شرع يقترب منه بخطى وثيدة فوضع المفتش السماعة في مكانها .. وحرق في وجهه ديل . ثم صاح بلهجة امرأة : قف والا اطلقت النار عليك !

فلم يعبا لوبيين بالانذار .. ولم يصلق سموز عينيه ..
فقد ظل ديل يتقدم نحوه ، وقد تألفت في عينيه نظرة تعبر
وقلة الكثرات .

وتوقف امام فوكة المسدس تماما . فنظر اليه سموز
محيرا .. ذلك انه لم يسبق ان رأى رجلا ، حتى ارسين
لوبيين نفسه ، يتحدث الموت بهذه البساطة النادرة .

وفي اللحظة التالية تلقى المفتش مفاجأة جديدة .. ذلك
ان ارسين لوبيين مديده ، واختطف المسدس منه في حركة
سريعة ثم غمغم : شكرا لك ايها المفتش .. انك رجل شهيم
وكان ذلك اعظم اطراء صدر من ارسين لوبيين في حياته
الحافلة بالمغامرات لرجل بوليس .

وفي اللحظة التالية استدر لوبيين على عقبيه وعرق من
باب الغرفة كالسهم .. فجمد المفتش والخادم على السواء
في مكانهما من فرط المفاجأة . وما لبثا ان سمعا البلب
الخارجي يفاق بعنف فديت الحياة فجأة في المفتش
وانقض على تليفون والتقط السماعة .

واما ديل فانطلق من قوره الى الشارع ... ثم الى اقرب
تليفون عام . ومن دليل التليفونات استطاع ان يعرف عنوان
مكتب درينون . وبعد خمس دقائق كان يستقل سيارة
تاكسي ومنغلقة به بأقصى سرعتها .

وتوقفت السيارة اخيرا في شارع صغير معتم ، فوثب
ديل الى الافريز ، والتقى للسائق بتطعنين من النقود الفضية
ثم ارسل بصره في ارجاء الطريق . فلما استوثق من اقفاره
من الرقباء تقدم من باب المنزل في خفي سرعة .

كان الباب منطلقا ، ولكنه لم يستمع على براعته فلم
ينقض بضع ثوان حتى كان يتسلل الى الداخل .

واستطاع ديل ان يعرف موقع مكتب درينون من صناديق
الخطابات المعلقة في صحن المنزل .. وأخذ يرتقى الدرج
مثنى ، حتى بلغ الطابق الخامس .

واصاح السمع .. ولكنه لم يسمع صوتا او بر ضوء
صادر من داخل الشقة .. فساورته الريبة .. واستعان
بالآلة الحادة على فتح الباب في هدوء . وراح ينحس
الجدار بيده باحثا عن مفتاح النور ، فلما شعر الضوء المكان
بدرت من فيه صيحة تدل على فرط الاستياء .
لم يجد احدا بالغرفة والتقى باب الغرفة الصغيرة محطما فمز
راسه في اكتئاب .

ورأى دليل التليفونات مفتوحا ، فتقدم منه ، فوقع بصره
على حرف (د) بأعلى الصحيفة فابتسم .. وحاول ان يتصور
ما حدث بالضبط .. كانت صرخة الاستغاثة التي سمعها
في التليفون دليلا قاطعا على ان الأنسة آريس كانت في
خطر شديد .. ولا ريب انها لم تتمكن من الاستغاثة لان
انقض عليها وهي تحدث تليفونيا وانزع السماعة من يدها
ومن المحتمل ان الرجل قد خشي ان يحاول الشخص الذي
اتصلت به الفتاة ، سؤال عاملة التليفون عن مصدر المكالمات
ومن ثم اضطر الى ترك الدار مع الفتاة . ولم يدع لدليل
واحدا على المكان الجديد الذي انتقلا اليه .

وشعر ديل بالأسف لأنه لم يتعقب الفتاة عندما صرفت
من مقابلته .. فلو انه فعل . فربما كان قد استطاع ان
يجنبها المتاعب الجمة التي تعرضت لها .

ولكن ما فائدة الأسف . وقد وقع المكروه . ثم انه كان
قد درا تماما لخطر الذي يتعرض له بالبقاء طويلا في المكتب
فلا ريب ان سمرز سيعيم انديا ويقعدها للبحث عنه وربما
كان قد اعطى اوصافه لاستكشاف لاندوارد في تلك اللحظة .
واذيعت في انحاء المدينة لينشط رجال البرليس جميعا
للقبض عليه .

وادرك ديل انه غير مستطيع ان يفعل شيئا من اجل
الآنسة آريليس في الوقت الحاضر . وعول على التخلص اولا
من فكره ليتمكن من العمل بحرية وبلا خوف . ومن ثم اطلق
النور ، وراح يهبط المدرج ، ولكنه ما كان يتوسطه حتى
سمع وقع اقدام ترتقيه . وكان اول ما خطر له ان القادم
هو المفتش سمرز ، وعندئذ تراجع الى الخلف ، وانصق
بالجدار ، حتى مر القادم من امامه دون ان يراه ،
ومن ثم هبط ديل بقية المدرج ، ونفذ الى الشارع ، وتلفت
حواليه بحذر ، فلما اطمان الى ان كل شيء على ما يرام هرع
الى اقرب موقف للسيارات ، واستقل سيارة . انطلقت به
الى منزله اسرى في يادنجتون .

وبعد نصف ساعة غادر ديل منزله السرى ، وقد تخلص
من تنكره واطمان الى ان سمرز لن يرتقب في امره . ولم
يكن قد رسم خطة العمل بعد . ولكنه رأى ان يعود الى
مكتب دريتون حيث فقد اثر الآنسة آريليس وحيث يستطيع
ايضا ان يبدأ بهائنه .

ومما كاد يصل الى المكتب حتى رأى الضوء مشتعلا ،
ولكن المكان كان خاليا . فادرك ان سمرز او من جاء الى
المكتب . . فتش المكان اiban غيبته . ثم انصرف دون ان
يظفيء النور .

فيما مهمته من فوره وراح يفتش الغرف جميعا دون
ان يقع على أي اثر يهديه الى مكان قيرا . واخيرا . أدرك
الا فائدة من الاستمرار ، ونهاى للتصرف . ولكنه ما لبث
ان سمع وقع اقدام ترتقي الدرج . فاطفا النور على عجل
وركض الى الغرفة الصغيرة ، واغلق الباب المحطم خلفه .

واخرج مسدسه من جيبه . وانتظر . وان هي الا هنيهة
حتى ولج غرفة المكتب رجل . استطاع ديل ان يرى من
خصم الباب انه طويل القامة ذو شارب قصير ، اسمر
البشرة . .

ووضع القادم قبضته على المكتب . وجلس فوق المقعد
ثم اشعل غليونيه وراح يدخن في هدوء .

وفجأة ، تمتم الرجل بكلام غير مفهوم . ثم البعث واقفا
على قدميه ، وتقدم من باب الغرفة الصغيرة . فترجع ديل
الى الخلف واحتجب خلف احد دواليب الملفات . وقد أعد
المسدس في يده على اهبة العمل اذا اقتضى الامر .

وفتح الرجل الباب . ثم اطل الى الداخل وهو يتنطق بكلام
يدل على استيائه وحقنه . فانكمش اوبين في مخبئه . .
واختلس النظر من خلف الدواليب . فرأى الرجل يتلفت
حواليه في ضجر . وقد عبس وجهه .

وغادر الرجل الغرفة بعد قليل . فقد سمع وقع خطوات
بالخارج . . ثم فتح باب الشقة . ونفذ الى الداخل رجل
أحمر .

وصاح ذو الشارب الأصفر ، وهو يشير الى الباب المحطم
ما معنى هذا بحق الشيطان ياوتكل ؟

فضحك ونكل ضحكة شيطانية .. وأجاب : معناه ان كنت مضطرا الى مطاردة احدى قاذفات اللهب ! لكن لم كل هذا الانفعال يا درينون . لم يحدث شيء خطير ، وقد نقلت الفتاة الى مكان امين .

— لكن الباب ..

— اوه ! انه ان يكتفك اكثر من جنبيين لاصلاحه .. دعني احدثك بالقصة منذ بدايتها .. فاني لم استطيع ان اذكر لك كل شيء انا حديثنا التليفوني .. لقد استدعت آنسة آريسي سيارة ايها بعد الساعة الثامنة قليل ، وامرت وليام الانتظار على مقربة من ساحة بريانت .. وفي المساحة قالت رجلا يرتدي ثوبا رمادي اللون ، ويضع عوينات فوق عينيه .. وتحدثا معا .. وقد تبادر الى ذهني ان الدبوس الاخضر المفقود كان مدار حديثهما . ولكن لم استطيع ان التقط كلمة منه .. وكل ملاحظته انهما كانت بادية الانفعال عند انصرافها ..

فأسرع درينون واتم له عبارته : وقد ارتبعت في انه اعطاعا الدبوس المنشود ..

— نعم ... وقد خطر لي ان انا الى الحيلة . فذهبت الى السيارة .. واصدرت الى وليام التعليمات اللازمة ووافق على انفاذ هذه التعليمات ..

وصعدت الى السيارة ، وجلست في انتظار عودة الفتاة ورايتها تدخل جانوتا عند ناصية الميدان ، ولكنني لم ارتب في شيء وقتذاك ، اهلبي بان النساء كثيرا ما يخترن الوقت غير مناسبة لاتباع حاجتهن . وبعد هنيهة غادرت الفتاة

الجانوت ، والتقت برسالة في صندوق البريد . فلم ارتب في ذلك ايضا ... ولكني لم ائت بعد قليل ان اكتشف .

فقاطعه درينون بالهبة : لا احسبك تعنى .. فقال ونكل بهدوء : هلا .. ان كل شيء على ما يرام .. ففدا مساحا سنصبح ، انا وانت ، من اصحاب الثروات .. لا ريب الآنسة آريسي قد ساورتها الريبة في شأن وليام ، فقد كانت تطيل النظر اليه بحق .. ومن ثم وضعت الدبوس في غلاف الرسالة التي اقتها في صندوق البريد ففهم درينون بحق : انك احقق يا ونكل .

— قلت لك تمهل .. لقد اصطلحت الفتاة الى هنا . واستطعت ان اقتها رغم انها بذكر عنوان الرسالة .. وغدا صباحا ، عندما يحين موعد توزيع ايلول يريد سنذهب معها ونحصل عليها . وماذا كان العنوان ؟

واختلس ديل النظر من مخبئه الى وجه ونكل . فأتقاه باسما ، ترسم عليه دلائل الزهر ..

اجاب الرجل : كان في استطاعتي ان اتكهن به حتى ولو لم تصارحنى به الفتاة .. انه رقم ٦٩ بارك لين .. ولا عجب في ذلك فهو المكان الوحيد الذي يصلح لاستقبال مثل هذه الرسالة .

وصمت درينون هنيهة كأنما ليفكر .. ثم قال : ٦٩ بارك لين ؟ ! هذا هو المنزل الذي قتلت فيه تربز فيثايل .. اليس كذلك ؟

— نعم .. ولكن ليس هذا كل شيء .. اذ يبدو ان الفتاة اختارت هذا العنوان بثقة واطمئنان ، لأن المنزل ملك

ابيهما السير مالكولم اريس وقد ظل المنزل شاغرا متر
وقت وقعت فيه جريمة القتل .. وعلى ذلك فان الفسحة
كانت تعتقد انها تستطيع الذهاب اليه قبل موعد توريث
بريد الصباح الاول وتتسلم الرسالة بنفسها .. لقد غرر
عنى ان اسالها عن الاسم الذى وجهت اليه الرسالة ، ولكن
اعتقد انه ليس بالأمر الهام ، فكل ما يهم موزع البريد
ايصال الرسائل الى العناوين المدونة فوقها

وخيل كان درينون اقتنع بقول زميله .. اذ ادار
الحديث الى ناحية أخرى .. قال :
- وماذا بشأن هذا الباب المحطم !

فقال ونيكول بضجر : اوه ! الا تكف عن هذا القوم
لقد استطاعت الفتاة ان تسجننى فى الغرفة الصفراء
ان شاء الله ماكنى فى البحث عن شيء معين وارادت الاتصال
ببعض اصدقائها فى طلب النجدة فاضطرت الى تحطيم الباب
قبل ان تتمكن من التحدث الى من ارادت الاتصال به
فاتغض درينون . وسال بلهفة : ومنذ الذى اتصل
به ؟

- لا أعلم .. ولكن لا افطنها استطاعت ان تنطق بآلة
من كلمتين اثنتين .

فقطب درينون حاجبيه ، وقال : لنفرض ان الشخص
الذى اتصلت به استطاع ان يتعقب مصدر المكالمة ..

- لا افطن ذلك يا درينون .. اننى لست متأكدا من
اتصلت به فعلا .. ولقد نقلت الفتاة من هنا من
الحدود والحيطة

- والى ابن ذهبت بهما ؟
فقال ونيكول : وهو يضحك بالضحك :

- الى المنزل رقم ٦٦ ببارك لين .. انها ان تستطيع ان
تحرك ساكنا قبل ان نبت فى امرها .. باطبع .. لم يكن
فى استطاعتى ان اطلق سراحها قبل ان نحصل على
الدبوس الأخضر .. وقد خيل الى ان هذا المنزل الخالى
خير مكان يصلح لسجنها حتى ينتهى كل شيء .. واكبر غنى
انها لم تكذب عندما قالت لى ان هذا هو العنوان الذى
بعثت اليه بالدبوس - فقد كانت فى حالة لا تسمح لهما
بالكذب .. وعلى فرض انها قد كذبت ، فساتمكن من ارقامها
على ذكر الحقيقة صباح غد
فأوما درينون برأسه مفكرا ... وسكت ..

وادرك ديل انه ظفر بأكبر قسط من المعلومات .. فبرز
من مكمنه يهدوء .. واقترب من باب الغرفة المفتوح ..
ووقف خلفه .. واستطاع ان يرى ابتسامة خبيثة ترسم
على شفתי درينون . ثم سمعه يسأل ونيكول :
- وكيف استطعت دخول المنزل رقم ٦٦ ببارك لين ؟

- بطريقة مشروعة لا غبار عليها . تركت الفتاة فى
منزلى موثوقة اليدين والقدمين . ثم ذهبت لمقابلة السير
مالكولم اريس فى منزله . وحصلت على المفتاح منه .
كان يكفى ان اسير من طرف خفى الى السبب الذى اريده
من اجله . ومن ثم قدمه لى من فوره . انه رجل عجيب
يا عزيزى !!

جهد ديل فى مكانه .. فقد كانت عبارة ونيكول الاخيرة
غامضة كل الغموض .. ولكنها تشير الى ان للسير مالكولم

أرليس ضلعا في المؤامرة . وتذكر في تلك اللحظة قول
فيرا أن أباهما يقلب السماء والأرض بحثا عن الدبوس
المفقود .. ولكنها لم تذكر له أنه يعمل ضدها .. ومن
ثم أبقت أن هناك اختلافا في وجهات النظر بين الأب وابنته
.. وخيل اليه أنه من المحتمل أن يكون السير أرليس
قد استخدم درينون القضاء على كل محاولة تقوم بها ابنته
لحصول على الدبوس ..

وسمع دبل درينون يقول مجيبا على قول ونيكول

- نعم . أن أرليس شخص غريب الأطوار . أنه لا يدخر
وسما في استعادة الدبوس ، حتى لقد وعدني بدفع ألف
جنيه زيادة على اتعابنا المحدودة على سبيل المكافأة إن
استطعنا الحصول عليه . ومع ذلك فانا أجهل لماذا
يبحث عن شيء تافه لا قيمة له بمثل هذه اللهفة . فقد
آثر الصمت المعلق من هذه الناحية ، ورفض أن يحدثني
بشيء ..

فقال ونيكول يهدوء ، وخبت : ولماذا تفعل ؟ ! لقد كانت
أعمالنا راكدة في الفترة الأخيرة . وعمما قريب نطفر
بمبلغ كبير في مقابل مجهود ضئيل .. لكن خبرني
يا درينون . لماذا عهد اليك أرليس بالبحث عن الدبوس
المفقود مع أنه يعلم سوء سمعة مؤسستنا ؟ !

فضحك درينون ضحكة غريبة : لقد عهد اليك بهذه
المهمة يا بني لأنه يرغب في الاستعانة بكل الوسائل ، حتى
غير المشروعة ، لاستعادة دبوسه . ثم أنه يعلم أننا
في حالة مالية سيئة ، وأنها سنضطر إلى إطاعة الأداة بدون
القضاء أمثلة .

فلزم ونيكول الصمت بضغ لحظات . واستطاع أوبين أن
يرى على وجهه سمات الدهاء ، والخبت

قال ونيكول بعد هنيهة : نعم . لكن يخيل الي أن أرليس
قد ارتكب . أو يحايل أن يرتكب ، أمرا غير مشروع .
وهذا الأمر محوط بالأنظار والغموض . ومثل هذا الشخص
يمكن أن يرغم على البذل بسخاء في مقابل وعد منا بكتمان
السر !

فاطال درينون النظر إلى وجه زميله .. وهتف : هل
تعني .. ؟

فقال ونيكول يهدوء : إن أرليس رجل ثري . بل مليونير .
وصحيح أن ألف جنيه مبلغ لا يستهان به ، ولكن خمسين
ألفا بعد ثروة . ما رأيك في أن نعرض عليه تسليم
الدبوس في مقابل خمسين ألفا من الجنيهات ؟ !

ففقر درينون فاه دهشة . وحقق في وجه ونيكول
مشدوها . ولكنه ما لبث أن ابتسم بخبت .

وقال : هذا الإلهام مدهش ولا ريب يا ونيكول . سأحاول
أن أرغم السير أرليس على قبول شروطنا . فإذا قبل ،
رفعنا المبلغ خمسين ألفا أخرى . فإذا رفض أن يدفع
الأطبقا لاتفاقنا الأول فقد ربحنا ألف جنيه على كل
حال ، وإن قبل كل بها . إن شيئا لا يحيرني مثلما تحيرني
ابنته فيرا . فقد تستطيع هذه اللعبة أن تفسد علينا
تدبيرنا .

فبدأ على وجه ونيكول كان نفس الخاطر جال بدهشه .
وأخذ يدور في أرجاء الغرفة ، مطرق الرأس .. ولكنه
ما لبث أن وقف فجأة أمام شريكه .. وقال بصوت عميق :

- دعهما لي .. فلن يعجزني حملهما على التخلي عن
مضائقنا

وانقض ديل في مخبئه .. وادرك ان معنى كلمات
ونيكل المستترة .. ومن لم عول على التدخل فورا ..
وكان قد عثر على لفافة من الرباط المتين وهو يتحسر
طريقه خلف دولا ب الملفات في الظلام .. فالتقطها ..
ثم ولج غرفة المكتب بهدوء .. وقال وهو يسدد مسدسه
الى الرجلين :

- ليس من العقل ايها السيدان ان يحصي المرء صفار
الذجاج قبل ان يققس البيض .. ارجو ان تتكرما برفع
ايديكما في الهواء !

- ٨ -

وثب المتأمران واقفين على اقدامهما ، وحدقا في وجه
ديل ، كما لو كانا يريان شيئا بغضا .. وفر لون ونيكل ..
اما درينون ، فحاول ان يخرج مسدسه من جيبه ، وعندئذ
اطلق ديل النار على يده ، فاصابه المقدوف في اصبعه ،
مصرخ من الألم ، ورفع يديه فوق راسه .. فاضطر ونيكل
ان يحدو حدوه

وقذف لوبيين بلفة الرباط عند قدمي ونيكل .. وقال
بلهجة صارمة : خذ هذه اللفافة . وشد وثاق زميلك ..
ولكن حذار من التهاون والا فالويل لك .. سامحك دقيقة تين
لاتمام هذه المهمة .

فتردد الشاب .. ولكنه ما كاد يرى علامات العزم
والتصميم المرتسمة على وجه ديل ، حتى هز كتفيه في

استسلام ، والتقط الرباط .. وشرع يوثق قدمي شريكه .
ام معصميه .. في حين خلع ديل ساعته اليدوية ، ووضعها
فوق المكتب ... وكان يراقب ونيكل عن كثب ، وينظر الى
ساعته بين الفينة والفينة

وحاول درينون ان يقاوم في البداية .. ولكنه ادرك
فقم المحاولة ، فاستسلم صاغرا .

وفرغ ونيكل من مهمته في نهاية المهلة المضروبة ..
وعندئذ امره ديل بان يتمدد فوق الأرض ثم شد وثاقه بيده
.. وتحول الى درينون وتأكد من متانة رباط قدميه ..
ومع ان الرباط كان رقيقا الا ان اية حركة من الرجلين ..
كانت تكفي لأن ينفرس الجبل في لحمهما

ثم نهض واقفا .. والتقط ساعته من فوق المكتب ..
ثم قال وهو يتنهد الانصراف : يمكنكما ان تستأنفا حديثكما
الذي انقطع بظهوري .. ولكن يؤسفني كثيرا ان اقول لكما
ان تقود السير مالاكولم التي كنتمما تحلمان بها قد طارت
من ايديكما ..

ثم وضع المسدس في جيبه .. وهرع الى الخارج ..
وما كاد يباين الشارع حتى دقت ساعة بعيدة النصف بعد
الثانية صباحا .

وانطلق لوبيين يبحث عن سيارة تاكسي ... واستطاع بعد
لاي ان يعثر على واحدة .. فأمر السائق بالذهاب به الى
اقرب ميدان من بارك لين ثم صرف السيارة .. وعرضي الى
المنزل رقم ٦٩ سيرا على قدميه .

وكان الجو شديد الرطوبة .. والمحب متكاثفة سوداء

تطلب الاعداد السابقة

من مغامرات ارسين لوين

وسلسلة طردان

ومغامرات جيمس بوند

من مكتبة

رجب

بالعشماوى خلف هيئة بريد القاهرة

نذر بهطول مطر غزير .. فجد لوين فى السير حتى بلغ
المنزل المنشود .. وكان منزلا صغيرا وسط قصور باذخة
.. مكونا من ثلاث طبقات انشئت على الطراز الحديث .
والنوافذ مرفوعة الى اعلا . فتذكر لوين قول ونيكل
من ان المنزل خال من السكان منذ قتلت تريز فينابل .
فوقف برهة يقلب البصر حوله .. ثم صعد الدرج الامامى
الموصل الى الباب العلم .. ولكنه ما لبث ان تأكد انه
مغلق ، كما تبين ان فتحه سيستغرق وقتا طويلا ، فضلا
عن انه قد يتعذر فتحه نظرا لسمك القفل . فعدل عن
دخول المنزل من بابه . وهبط الدرج . ودار حوله . وبعد
قليل من البحث عثر على قضيب صغير من الحديد علاه
الصدا ، فحمله معه الى النافذة المجاورة للباب الرئيسى
وادخله بين شقيها . ثم ضغط عليه بقوته ، فالتفتحت
النافذة .

وثب الى الداخل . ثم اغلق النافذة خلفه ، ولكنه لم
يصددها خشية الطوارئ .. فقد كانت تلك اول مرة يتسلل
نهارا الى منزل غيره وهو بشخصية مارتن ديل .

وكان الهواء راكدا بالردهة . يبعث الانقباض الى النفس
.. فانطلق يتحسس طريقه فى الظلام حتى استطاع
ان يصل الى الدرج الموصل الى الجزء العلوى من
المنزل .

وفجأة .. جمد فى مكانه .. خيل اليه انه ليس وحده
فى الظلام .. سمع صوتا شديدا الخفوت .. صوت تنفس
رجل على مقربة . فارهف اذنيه .. وراح يحقق فى الظلام
محاولا ان يخرق حجبهم ويتبين مصدر الصوت .. ولكنه

لم يستطع .. فقد كان السكون مستتباً . ومع ذلك كان يشعر بأن شخصاً يقف على كعب منه ، وهو يحرق في وجهه .

حين انقاسه .. وراح يتساءل عن محدث ذلك الصوت الخافت .. عن ذلك الشخص الذي يحرق في وجهه بتلك النظرات النفاذة التي يشعر بوطأتها ولا يراها .. أنه ليس قيراً بغير شك . فإن ويكل قد سجن الفتاة في إحدى الغرف . أو اتخذ من ضروب الحيلة ما يجعلها عاجزة عن الحركة والتحول في المنزل والا لاستطاعت أن تهرب بواسطة إحدى النوافذ .

وفجأة أجفل .. إذ سمع شخصاً يلمنه همساً .. فكان للصوت الخافت . والظلام الدامس المحيط به الوهم في اعصابه .. ولم يستطع أن يميز الكلمات بأدى الأمر .. واصباح السمع في انتظار أن يعيد المتكلم همسه . وبعد طوّل انتظار .. أمكنه أن يسمع هاتين الكلمتين : من هناك !

لم يحبه لوين في الحال .. فقد أدرك أن الصوت صوت رجل واستطاع أن يقدر المسافة بينه وبين محدثه ستة أقدام .. وقبل أن يجد من الوقت متسعاً للتفكير فيما ينبض أن يفعله .. استورد الصوت :

— ماذا تفعل هنا ؟ !

وخيل إليه أن لهجة الرجل يشوبها الدغر .. فلم يجب .. إذ لم يكن يشق مع خطئه أن يكشف عن شخصيته في تلك اللحظة .

ومرت اللحظات ثقالاً .. وراح لوين يحرق في اتجاه

الصوت . وانتظر عبثاً أن يعاود المجهول حديثه . وخيل إليه بعد لحظات كان الرجل قد تبخر ، واختفى من الوجود .. وتقدم إلى الامام بضع خطوات وهو يتحسس طريقته في الظلام .. بأسطاً ذراعيه أمامه . لعله يقبض على هذا الشخص . ولكنه لم يجد له أثراً .. فقد اختفى بهدوء كما ظهر .

ولم يشأ دليل أن يبادر بالمدل . فقد خطس له أنه من سوء التقدير أن يشعل ضوءاً ، وفي الدار رجل غريب مجهول منه . خصوصاً وأن قيراً سجنته في إحدى الغرف . وقد يفرعها أن تسمع عراكاً ، أو نقاشاً جاداً في المنزل . لو أن يدخل القريب الغرفة التي سجنها فيها ويكل بها .

وبعد انتظار دام عدة دقائق .. راح يتحسس الجدار بيده لعله يعثر على مفتاح النور .. ولكن يده اصطفت بقبض ياب .. فتنبأ لفتحه .. ولكنه ما لبث أن سمع صرخة مروعة صادرة من أحد أجزاء المنزل .. وتكررت الصرخة ثلاث مرات .. وأعقبها ألم عميق .. ثم ساد الصمت

وانقض دليل .. وجهد الدم في عروقه .. فقد كان للصرخة وقع اليم في نفسه أكثر من كل ما مر به من أهوال منذ بداية المقامرة

وهتف من بين أسنانه المصطكة : يا للسماء ! أرجو ألا تكون هي وتمالك جاشه .. وضغط مفتاح النور .. فضمن الضوء الغرفة

نظر حوله .. فرأى الفرقة عابرة عن كل اثاث ..
فاندفع الى الردهة .. وارتقى الدرج وثبا ، فقد كان موقفا
ان الصرخة صدرت من اعلا

واكان الظلام دامسا . ولم يستطع ان يتمهل ريثما يبحث
عن مفتاح النور .. وركض متعثرا في الدهليز .. وكان
يقف بين الغينة والغينة .. ويصيح السمع .. وخيل اليه
انه يسمع انينا خافتا صادرا من نهاية الدهليز . فسار
تجاهها .. حتى بلغ بابا على اليسار .. فدفعه بهدوء ..
وفى التوا قلب الاثنين الى صراخ مروع .

فهتف برفق ، محاولا ان يجعل صوته يبدو هادئا :
لا تخافى يا آنسة آريس ! انا ديل .. ملوتم ديل !!
فوفرت الفتاة حرى .. وهتفت : اواه !

وبحث عن مفتاح النور حتى عثر عليه .. فضغطه ..
وما لبث ان رأى فرا منكمشة في احد اركان الفرقة ..
وكانت عينها تفصحان عن ابلغ معاني الفزع .. بينما تهدأت
جسيلات من شعرها الاسود الناعم فوق وجهها المصفر ..
فهرع ديل اليها .. وخالصها من القيد الذى يشد قلبه
وساقها

واستندت الفتاة راسها الى الجدار باعياء .. ونظرت
اليه نظرة ضاربة مشوبة بالرعب .. وما لبث الدرع ان اخذ
يتلاشى من نظرتها .. وقالت وهى تنتفض : اكننت انت
الذى لمستنى يا مستر ديل ؟

- كلا .. لم يعض على وجودى فى المنزل اكثر من
دقائق معدودات . وقد سمعت صراخك فأسرعت الى
تجدتك .. فماذا حدث ؟

فانتفضت الفتاة مرة اخرى .. وارتسمت على شفتيها
ظل ابتسامة .. ثم اجابت : انه الظلام الذى افزعنى اكثر
من اى شيء آخر .. فتح الباب فجأة ودخل الى الفرقة
رجل لم استطع ان اميز ملامحه .. وتقدم منى فى هدوء
تام .. حتى لقد شعرت بوجوده . اكثر من سماعى حركاته
.. فلما لمس وجهى بيده ، صرخت .. كانت يده باردة
كالثلج ، كأيدي الاشباح سواء بسواء .. فلما سمعنى
اصرخ صراخا متعاقبا ، يادر بالفرار .. ولعله خشي مقبة
عمله .. يؤسفنى كثيرا ان ازعجتك يا مستر ديل

فقال مطمئنا : كلا . كلا .. لقد كان موقفك دقيقا .
ولم يكن هناك سبيل للتصرف غير ما فعلت . ولا شك
انك كنت مضطرة الى الاستنجاد ، فان الاحوال التى تعرضت
لها تكفى لان تؤثر فى اعصاب اشجع القلوب .. واست
اكتمك اننى اضطربت وفزعيت عندما سمعت صراخك ..
لكن اخبرينى ، هل حدثك ذلك الرجل القامض شيء ؟

- كلا .. انه فقط وقف فى اقصى الفرقة . وحملى فى
وجهى طويلا . اغنى اننى ظننت انه كان يحسب فى وجهى
.. وشعرت بذلك شعورا قويا . ثم لمسنى بيده . واكنى
لم استطع ان ارى شيئا بالطبع لشدة الظلام . لكن كيف
جئت الى هنا يا مستر ديل ؟

فلم يجد ديل مفرا من مصارحتها ببعض ما وقف عليه .
وذلك ليطمئنها . فقال لها ان خادمه انباه بأمر المجادلة
التليفونية ، واستطاع ان يعرف مصدرها بسؤال عاملية
التليفون . ثم اعاد على مسامعها الحديث الذى دار بين درينون
ودينكل . فطمئنت بضجر : ان دينكل شيطان مريد ، ولكنه
مع ذلك مغفل كبير . فقد استطعت ان اهزأ به على مرأى

منه وبعثت بالرسالة الى احدى صديقتي في ومبلدون .
واسمها . . .

فصاح ديل بقاطعها وهو يتلفت حوله : مه !! فان للحدران
أذانا . ومن الأخير الا نطلق هنا بأسماء . . هل تستطيعين
ان تثقي بصديقتك هذه ؟

- كل الثقة . ولكنها ستفاجأ مفاجأة شديدة عندما تجد
الدبوس بداخل الغلاف ولا رسالة معه تبين اسم مرسله .
- هذا صحيح . ارى ان اتصل بها تليفونيا بعد
انصرافنا من هنا . انك اذن قد استطعت ان تضللي ونيكل
كل التضليل . لكن لماذا اخترت عنوان هذا المنزل بالذات
عندما طالبك بإطلاعه على العنوان الذي بعثت اليه بالدبوس ؟

فقالت الفتاة مفكرة : لا اعلم . كنت في حالة شديدة من
الذعر حتى لقد تعذر علي التفكير . ولما كنت افهم انه
لا مفر من الاجابة . فقد خطر لي ان اذكر له عنوانا حقيقيا
. . ولكني بعد ذلك تذكرت ان العنوان هو عنوان منزل ترويز
فينابل التي قتلت منذ عدة شهور .
- اظن ان اباك صاحب هذا المنزل ؟

- نعم . ولو اني لا اعرف الشيء الكثير عن املاك ابى . .
ولكنني اعرف انه ابتاع هذا المنزل منذ بضعة اعوام .
اما لماذا استقر عنوانه في ذعني فلان جريمة قتل وقعت
فيه .

فقال ديل وعو يساعدها في الوقوف على قويمها :

- اظن انك احسن حالا الآن يا آنسة آرنيس . ان قراءة
الصحف تضجرتني كثيرا . ولذا فانتني قلما اطالع رؤوس
الموضوعات . وفوق ذلك . فالجرائم من الاشياء البغيضة

الى النفس . وانا رجل يتجنب كل شيء يعكر صفو هدوئه
ولذا فان اسم ترويز فينابل لا يعنى شيئا بالنسبة الى اكثر
من انه اسم عادي . هل تستطيعين لي بمرافقتك الى منزلك لا
فاجبست الفتاة . . وقالت : اسمح لك ؟ اعجبا لك
يا مستر ديل . الا ترى انني مدينة لك بانجاة من هذا
المنزل الجهنمي ! لقد برهنت يا سيدي على أنك رجل يمكن
الاعتماد عليه وقت الشدائد !

- شكرا لك ! اتقايين ذلك وانت تترتابين .

- ان كلمة (الرية) لا تكفي . . فاني اعلم يقينا انك
اورسين لوين لقد تكلمت بهذا في حفلة مسر ترافيز . .
ولكن الشك حاثت ان القلب يقينا عندما تقابلنا معا في
ساحة برايات منك يضع ساعات . . كان ينبغي ان اخشي
باسك ! ولكني مع ذلك اشعر بالاطمئنان التام من ناحيتك
فضلا عن انك ادبت لي خدمة جليلة لا يمكن ان انساها .
فالحنى لها . . وقال : اذا كنت تشعرين بمقدرة على
السير ، فهلن بنا .

فاجبست له . . وقالت : انك ككل رجل مهذب تكره
الشكر . ولكن لا يسعني ان اغبطك ما ابديت من مروءة
وشهامة بيد انني لا اشعر بالرغبة في العودة الى المنزل
في التو . . فاني شديدة اللطف على معرفة ذلك الشخص
القاضي الذي كان يتجول في انحاء الدار منذ قليل . الا
ترى ان لبحث عنه في الشرف ؟

ولم يكن ديل اقل لهفة منها في اكتشاف هذا السر
القاضي . . فقال باهتمام : بكل سرور .

وما كادا يخرججان الى الدهاليز ، حتى خيل اليه انه
يشعر بشبح يتحرك في الظلام . . وفتحوا عبدة ابواب
واضاء انوار الشرف ، ولكنهما لم يجدوا فيها مخلوقا بشريا

وعندما ولجا باب قصي غرفة عند نهاية الدهليز من الناحية الأخرى .. شغفلت الفتاة ذراع ديل برفق .. وقالت :
- لقد قتلت ترويز فينابل في هذه الغرفة .

فالتقى ديل نظرة شاملة على الغرفة . وكانت كبقية غرف المنزل ، غارية عن الأثاث ..
وقال : حدثني بأمر هذه المرأة النعسة يا آنسة .

وكانت الفتاة قد استردت هدوءها في تلك الانثناء وبدأ عليها الجسد والزناة ، كأنما أثر رأي مسرح الجريمة في نفسها تأثيرا شديدا . فعبست وبدأ عليها الوجوم .
وانشأت تقول :

- كانت الآنسة فينابل فتاة نعسة .. ولكنها كانت بارعة الجمال . ومع أنها لم تكن صغيرة السن إلا أن جمالها لم يفارقها إلى يوم مماتها . ومنذ سنوات بعيدة أحببتنا قديرا . ولكن جبهما انتهى بعاساة مروعة .

وهنا تألفت عينا ديل وقاطعها متسائلا : أهو الرجل الذي نحت الدبوس الأخضر ؟

- نعم .. ولكن يبدو أنه بقدر ما كان عبقريا في فنه ، كان وغدا لا ضمير له .. إذ سرعان ما تنكر لها . وكان حب الفتاة لهذا الخائن جارفا مطلبها كشعلة متأججة .. فأصمى كيدها هجرانه لها . وظلت تتعذب طيلة حياتها . ويمكن ذلك الحب المضائع ومع أنها كانت رقيقة الطباع إلا أن هذه هذه الصلابة هزمت حياتها فماتت شعورها ولازمها العيوس .. وأقسمت أن تقف حياتها على التآثر لنفسها فانقلبت تحطم القلوب وتهدم الهناء العالي . ولكنها دفنت حياتها نعتا لا ثمتا .

كانت تخشم الموت .. وقد قضت السنوات الأخيرة في حالة من الفزع وعدم الاستقرار . فقد ظلت اشتباها تطاردها أينما حلت . وتسيطر على عقلها فكرة واحدة كانت تقض مضجعها .. وهي أنها ستذهب فريسة أحد عشاقها الذين حطمت قلوبهم . وحياتهم ..
وقد تحققت مخاوفها ذات ليلة منذ حوالي ثلاثة شهور ،

فسألها لويس : وكيف وقعت الجريمة ؟
- ليس ثم من يعرف على وجه التدقيق .. كانت قد عادت حديثا من سياحة في خارج البلاد حيث قضت الشتاء والربيع . وأقامت مأدبة عشاء في الليلة التالية لليلة وصولها .. ولا أبلغ أن قلت لك أنها كانت من ادوع وأجمل المآدب التي شاهدها لندن منذ شهور . فقد حدثني إحدى صديقاتي ممن حضرتهن ، أن الآنسة ترويز ، لم تبخل بمال . وانفقت على هذه المأدبة بسخاء ولكن المدعوين لاحظوا أنها كانت تبدو حزينة منقبضة النفس . وكأنما زادت الرحلة هملا على هم .. وفي صباح اليوم التالي شررت عليها وصيفتها مقتولة في هذا الركن ..

وأشارت فيرا إلى أحد أركان الغرفة .. واستطردت :
كانت مصابة بطعنة في قلبها . جثة هامدة .. وبوسعك أن ترى آثار دمائها فوق الأرض .

فتقدم ديل من الركن الذي أشارت إليه الفتاة .. وظل يضع لحظات يتأمل آثار بقع الدم التي كانت تلوث الأرض وما لبث أن ركع أمام البقع ، وتأملها بانعاش .. ثم هز رأسه وغمغم :
- هذا أمر عجيب ..

يوم الاثنين القادم

مغامرات جيمس بوند

أروع قصص الجاسوسية

جيمس بوند

العميل رقم ٧

جيمس بوند

أعصاب من فولاذ وقلب من جليد

العدد الرابع عشر

النهر

للكاتب الانجليزى « إيان فليمنج »

مع باقة الصحف - ٥٠ مليما

وجرى بأصابعه فوق البقع .. وعندئذ سأله الفتاة
باهتمام : ماذا ترى ؟

فعرض أصابعه للضوء .. وإجاب : لقد حاول أحد
الأشخاص إزالة بقع الدماء حديثا . فما زال سطح الأرض
مبتلا .. من تقطين .. ؟

وحسبى فم وجه الفتاة . فقالت : لعله ذلك الرجل
الغامض الذى كان يرتاد المنزل منذ بضع دقائق .
فقال دبل وهو ينهض واقفا :
- لا ريب فى ذلك ..

وتقدم من الباب ، وتطلع فى الدهليز المعتم .. ثم
ما لبث ان عاد الى بقع الدم .. وقال :

- لكن ما الذى كان يجره من إزالة البقع وقد اتقضي
على وقوع الجريمة زمن طويل ؟ الحق انى لا استطيع
تعليل ذلك .. ربما كانت الجريمة قد الرت على أعضائه
اذ كثيرا ما يدفع ضمير المجرم صاحبه على اتيان كثير من
الأعمال القريبة .. على فكرة . هل عثر البوليس على اية
أدلة ترشده الى القاتل ؟

- كلا .. أو لعله عثر على شيء .. ولكنه لم يدعه على
الجمهور .. فقد سمعت ان البوليس كثيرا ما يحتفظ
ببعض الأدلة التى يعثر عليها طى الكتمان كيلا ينته المجرم
الى وجودها فى حوزته .. وقد قيل لى ان شيئا من ذلك
حدث فى هذه القضية ..

فانتفض دبل . وهتف : آه ! اهو الدبوس الأخضر ؟
فقالت الفتاة بصوت هامس : أجل .. لقد امتدات
الآنسة ان تتحلى به بصفة مستديمة .. اما كدوس او
كسوار . فانه من ذلك النوع الذى يمكن ان يرتدى بهاتين
الصفتين .

فقال دبل باسمي : لقد اكتشفت هذه الحقيقة عندما كان الدبوس في حوزتي

- وعندما عثرت الوصيصة على جثة سيدتها في صباح اليوم التالي لم يعثر البوليس على هذا الدبوس ولكنه لم يشر اليه . كما لم يعرف بأمر فقدته غير أشخاص يعدون على الأصابع . ولما كان ماثورا عن الأنسة تبرز انها تحمل الدبوس ليلا ونهارا . فقد ايقن محققوا القضية ان القاتل لا شك قد استولى عليه عقب ارتكاب الجريمة .. واحتفظ به .. ومنذ ذلك الحين وهم ينقبون الأرض بحثا عنه ، على اعتبار انه مفتاح القضية ..

فقطب دبل حاجبيه . وقال : هذا ما سمعت . فقد جعلني صديقي المفتش سمرز يعتقد انه سيقبض على الشخص الذي يكون الدبوس في حوزته . ولكن طالما ان ملكية الدبوس قد انتقلت الى عدة أشخاص منذ وقوع الجريمة . فلست ارى كيف تكون الملكية والحال هذه دليلا على الاجرام .

فقالت الفتاة بلهجة صادقة : اني اتفق معك في هذا الرأي .. وهناك عدة اشياء مازلت اجهلها عن هذا الدبوس وكل ما عرفت عنه كان بمحض الصدفة . فجرى دبل بيده فوق جبهته . ونظر الى الفتاة بإرتياب ولكنه كتم السؤال الذي كان يدور برأسه . فقالت فيرا بصوت اجش : اننى استطيع ان احبس ما يدور بخلدك . لقد انقذتنى من محنة ، فليس هناك اذن ما يحلمنى على عدم الثقة بك . لذلك اقول لو ان الدبوس وقع في ايدى قوم معينين ، فانه سيدين شخصا عزيزا جدا على ! ففهم دبل بهدوء : ان هذا الشخص يستحق التهنئة ولا ريب . وانى على استعداد لأن اراهن على براءته من

الجريمة مثلى تماما . فان عينين مثل عينيك لا تخطئ بسهولة يا آنسة آريس .. فابتسمت له ابتسامة عذبة .. ولكن دبل لم يفتن اليها فقد خيل اليه كأنما يسمع صوتا خافتا صادرا من عند باب الدار الخارجى .

وعاد بعد هنيهة يسألها : وما اسم هذا الرجل السعيد ؟ - ويستكوت ترين .

فسجل دبل الاسم في ذاكرته . ثم حول اهتمامه نحو الاصغاء الى صوت الباب ، وهو يفتح ثم يغلق . وفي التو تقدم من الجدار . واطفا النور . فسبحت الفرفسة في الظلام .. وقبل ان تتمكن الفتاة من سؤاله عن معنى ذلك كان قد تأبط ذراعيها . وخرج بها الى الدهليز ..

فسألته الفتاة هامسة : ماذا حدث ؟

فهمس بدوره : لا تخافى . اكبر الفتن ان شخصا دخل الى المنزل منذ لحظات . سنخرج الآن من باب الخلفى . فكفك ما قاسيت من احوال هذه الليلة .

وراحا يهبطان الدرج فوق اطراف اصابعهما . وكان دبل متحفزا للهجوم فى اية لحظة . وسمعا أصواتا خائسة صادرة من الطابق الأسفل . ووقع اقدام تتحرك بهذر . فصيح عزم لويين على الا يعرض الفتاة لأى خطر .. وقرر ان يخرجها من النافذة التى دخل منها .. فان تعذر ذلك فمن باب المطبخ ..

وكانا قد بلغا أسفل الدرج فى تلك الآونة . فراح دبل يتحرك تبعا للفرصة . وهو يجذب الفتاة خلفه ولكنه مالم يثب أن توقف فى سيرة . فقد حذرت حواسه المرهقة من خطر داهم يهددهما . ولم تنفض لحظات حتى وقع هذا الخطر .

غمر الضوء المكان بفتة ، وراى ديل امامه مسدسين
مسددين تحوه والفتاة .

- ٩ -

التقى ديل بصره على وجهى الرجلين اللذين يحملان
المسدسين .. ثم تقدم فى حركة سريعة . ووقف امام
الفتاة .

كان الرجلان درينون ونيكل .. فدلله ذلك على انهما
استطاعا التخلص من قيودهما بوسيلة ما ، وسارعا بالتقدم
الى المنزل ليثارا منه .
وكانت نظرة واحدة الى وجهى الرجلين المكفهرين كافية
لان تؤكد له ان المعركة بينه وبينهما ستكون حامية
الوطيس لا رحمة فيها ولا هوادة .

قال درينون بخيرية : اظن انك لم تكن تتوقع رؤيتنا
بمثل هذه السرعة ؟ اراهن على انك تأسف الآن لانك لم
تفيدنا بقيود حديدية !

وضحك ضحكة شيطانية . واستطرد : انى اعرف كل
شيء عنك . ان احد اسميك مارتن ديل . واما الاسم الثانى
فارسين لوبين . هل اقزعتك ؟

وعلى الرغم من ثقة ديل من ان الرجل كان يخمن الا انه
اجفل قليلا . ولكنه تمالك جأشه بسرعة . ونظر الى
دريون نظرة احتقار شديدة .

ثم قال : ان لك خيالا خصبا يا مستر درينون ، اذا كنت
والقا مما تقول فلماذا لا تسلمنى الى البوليس ؟ ان القبض
على ارسين لوبين حلم يتمناه كل امرئ فى المملكة . ولا

رب ان عمل عظيم كفيل بان يرفعك الى السماكين . ويذكر
عليك حالا اكثر مما كنت تأمل ان تبتزله من السير مالتكولم
آرليس .

كان يرمى الى اكتساب الوقت .. وتلفت حواليه خلسة
فراى بابا على اليسار ، وعندئذ همس فى اذن الفتاة ..
وهما يقتربان من الباب ببطء غير ملحوظ ..

ومع انه كان لا يزال يحتفظ بمسدسه ومسدس المفتش
سمرز له انه كان عاجزا عن استعمال احدهما فى هذه
اللحظة العصبية .

وتبادل درينون ونيكل حديثا هائسا . وبادر ديل من
هينئهما انهما كانا يتشاوران فى اى السبل يسلكان ...
فانهز ويرا الفرصة وراحا يتحركان ببطء صوب الباب .

وهمس : اركضى بكل قوتك الى الغرفة عندما آمرك .
واما انا فساغفى حجابى مع هذين الوغدسين . فاذا
خرجت من المنزل ، فعليك باقرب تليفون واتصلنى
بالمفتش سمرز ، واطلبى اليه ان ياتى الى هنا فورا ..
قولى له ان مارتن ديل يريد مقابلته ليتحدث اليه عن
دريون ونيكل .

فاومات الفتاة براسها دلالة على الفهم . وظلا يتحركان
صوب الباب حتى لم يتبق بينهما غير اقدام قلائل .. وكان
لوبين يحافظ على البقاء الفتاة خلفه طول الوقت .

وفرغ درينون ونيكل من حديثهما اخيرا .. وبدا كأنهما
اتفقا على رأى .. اذ ما لبث ان تقدم درينون الى الامام
وهو يصعد ديل بصره ، ويحدجه بنظرة وعيد صارمة .

وكان درينون يقبض على مسدسه كما لو كان يقترزم
لعلمه به ، لا اطلاق النار عليه .. فادرك لوبين ان الرجلين
اعتزما التخلص منه اولا . وبذلك تصبح الفتاة تحت
رحتهما ..

وتحفر للعمل .. ولكنه كان محتفظا بهدونه التام ..
ونظر الى درينون بغير اكتراث . ثم نظر الى السبب من
دكن عينه فلما ادرك انهما اصبحا على مقربة منه ..
حول راسه قليلا .. وهمس : اذهبى !!

فتحولت الفتاة . وركضت الى الفرفة .

وفي اللحظة عينها لطم درينون ذبل بمسدسه فوق راسه
فترنخ ذبل الى الوراء وكاد يسقط .. ولكنه بذل جهدا
جبارا حتى استطاع ان يحتفظ بتوازنه ... وسبحت
المرليات امام عينيه ولكنه رأى منظرا جعله ينتفض جزعا

كان ونيكل يراقب فيرا عن كثب . فلما تحولت لتهرب
انقض عليها . وامسكها من معصمها بعنف . ثم طرحتها
ارضا بقسوة ووحشية .

ورفع درينون يده ليكرر لطم لوبين . ولكن هذا كان قد
ادرك فداحة الخطر الذى تعرضت له الفتاة . فدبت الحيلة
فى جسده فجأة . ومد يده بنقم بها اللطمة . ثم هوى
بقبضته الاخرى فوق فك درينون . فصرخ صرخة تدل
على الغضب . وتراجع الى الوراء وهو ينظر الى غريمه
نظرة بغض هائلة .. ثم اطلق النار . فأصاب المقدوف
كتف ذبل ..

واحس هذا بالأم لا بطلاق فى كتفه .. وتبلبت حواسه
واستطاع قبل ان يسقط فوق الأرض . ان يرى ونيكل

وهو يتنفض على فيرا . ويقبض على عنقها . فتشعر بقوة
جبارة تحفره على الانقضاض على الرجل وسحق جمجمته
ولكنه رأى درينون يسدد مسدسه اليه .. وادرك انه لو
اتى بأية حركة . فسيلقى النار عليه لا محالة . وانما لم
يكن يريد ان يترك الفتاة ولا حول لها ولا قوة بين يرائن
هذين الوحشين فقد أثر التريث والانتظار .

صاح درينون يونيكل : تخلص منها مؤقتا حتى نضجع
حدا لهذا الأفاق اللعين . لا تتحرك ياديل . فان اقل حركة
معناها الموت المحقق .

وهنا ثارت ثائرتة . فانقض عليه غير عابىء بوعيده ..
واطلق درينون النار . ولكنه اخفا مهاجمه . وارتطم
المقدوف بالجدار ..

والمررة الثانية . جذب درينون زنناد المسدس . والمصرة
الثانية ايضا طاشت الرصاصة . وفي اللحظة ذاتها ..
لقى لوبين بنفسه فوقه فأسقطه على الأرض وسقط فوقه
ونشب بينهما عراك حاد .. وعلى الرغم من الألم الممض
الذى كان يشعر به فى كتفه الا انه لم يابه لعلمه بان المعركة
حياة أو موت .

ومن خلال سحب الدخان البيضاء التى كانت تملأ
الفرفة ، استطاع ان يلجم وجه الفتاة المصفر .
وحاول درينون ان يقف على قدميه ولكن لوبين هاجله
بلكمة قذفت به الى الأرض ، وهو مشتمت الحواس .

وفي نفس اللحظة .. اخرج لوبين مسدسه من جيبه .
وامسكه من ماسورته . ثم لطم به ونيكل فوق راسه
لعامة حسمت الموقف .

وتنفض الصعداء .. كان يشعر بضعف شديد لكثرة ما
لرف من دمه ، وكان الألم لا يطاق .. ولكنه تحامل على
نفسه ، ومد يده ، وعانها على النهوض .

وعندئذ سمع صوتا خافتا صادرا من ناحية الباب اعقبه
صوت آخر صادرا من الجدار المقابل للباب . فاستدار
على عقبه على عجل .. وما لبث ان نظر الى الجدار
مندهوا لا يصدق عينيه ..

راى الجدار ينشق فجأة . ويبرز من جوفه رجل طويل
القامة . ممتلىء الجسم ، تبدو على وجهه المصغر علامات
الاعياء والنصب .. وعيناه مبهجتان وشفتاه ترتعدان .

كان يبدو كجبار زعزعت كيانه ازمة نفسية !

وكان هذا الرجل السير مالكولم آرليس . وما كان يرى
منظر الغرفة ، حتى انتفض . وتألقت عيناه ببريق حاد
وما كادت فيرا ترى اياها .. حتى افلتت شفتاه صيحة
دهشة .. ونظر اليها السير مالكولم نظرة صارمة . ثم
تقدم من ونيكل ، والتقط مسدسه .. وصوبه الى اوبين
وقال بهدوء :

- كان من الحماسة ان تتدخل فى هذه المسألة يا ديل
انك تضطرنى الى .

ولكنه لم يتم عبارته . وتحولت انظار الجميع نحو الباب
الذى فتح فى تلك اللحظة ، ودخل منه المفتش سمورز .
وند السير آرليس آهة تدل على فرط يأسه وأذار
المفتش بصره على مارتن ديل . وقال :

بصره على مارتن ديل . وقال :

- انك شاب مدهش يا ديل - انى اجدك حيث لا التوقع
مطلقا ان اراك .. لم يكن يخفى ببالى انك هنا . وبهذه

المناسبة ، اظن انك لا تعلم ان حادث سرقة وقع فى منزلك
الليلة !

وتألقت عينا المفتش ببريق ذى مغزى . ثم استطرد :

سوف احدثك بكل شيء فيما بعد .. واما الآن فيسرنى ان
اُجد هذين الشخصين هنا ، فقد طال بحثى عنهما ..
واشار الى درينون وونيكل . وكان وجه اولهما محتقنا
من الغضب الجائع المكبوت . واما ونيكل فكان لا يزال
فاقد الوعي .

وحملق آرليس فى وجه سمورز .. وفرد وجهه اصفرارا
ولا حظ ديل التحول العظيم الذى طرأ على ايميلونير ..

وبدأت الريبة تساوره فى امره .
وفجأة .. هتف : اظن ان السير مالكولم يرزح تحت
عبء ثقل من تقريع الضمير . لقد كان يحاول جاهدا ان
يمحو بقع دم معينة فى احدى غرف الطابق العلوى ..
يمكنك ان تساله ايها المفتش لماذا قتل تريز فينايل !!

فشتيق سمورز .. وحقق فى وجه ديل غير مصدق .
ثم التفت الى السير آرليس ، ورمقه بنظرة شذراء ..
فارتسمت على وجه الرجل علامات الذعر القاتل . وتراجع
الى الوراء مترجعا ، واتخذ يقبض على الهواء بيديه . وما
لبث ان انة مؤلمة .. وبهاك فوق الأرض فاقد الوعي .

- ١٠ -

وعند ظهر اليوم التالى التقى مارتن ديل بالمفتش سمورز
حول مائدة الطعام بناء على موعد سابق .. وراحا يتناولان
طعامهما صامتين .. واخيرا افتتح المفتش الحديث بقوله :
هذه دنيا العجائب يا ديل .. فسأله غير مستقيمة ،
واحوالها غير مستقرة .. لقد بدأت ليلى امس بالبحث

عن ارسين لوبين . ولكنى فى نهايتها عثرت على قاتل تريز
 فينابل . الحق الى مدين لك بهذه النهاية المدعشة .
 فقال ديل بتواضع : كلا . كلا . لقد كنت اقصد
 سبهما طائشا عندما وجهت الاتهام للسير آريليس . ولم تكن
 دهشتى اقل من دهشتك عندما رايت الاكبر الذى احدثه
 هذا السهم . كم انا متلهف على سماع اعتراف الرجل !
 وكانا قد فرغا من تناول طعامهما . فاشعل سمرز لفاقة
 تبغ فاخرة قدمها له صديقه . ثم قال : توجد ابدا فى
 حياة الرجل ذوى القلوب الصخرية لحظات ضعف .
 . . والسير ماكولم آريليس مثل حى لهؤلاء الرجال انه رجل
 غليظ القلب . جامد العاطفة . . ولكنه سقط صريع
 حب تريز فينابل . وكان ذلك بالطبع قبل ان يتزوج . .
 ولذا قلم تقترن سمعته بآية فضيحة . ولم يكن وقتئذ
 ان تريز امرأة وفقت حياتها على تحطيم قلوب الرجال . .
 وجرى فى حيا شوطا بعيدا . . وكتب لها رسائل عدة
 مغربا عن غرامه المتأجج . وتورط فيها الى حد بعيد . .
 الى ان كان يوم اتفاق فيه من طيشه . . ولكن بعد فوات
 الفرصة . فلم ترفض الاغنى الزواج منه فحسب . . بل
 اخبرته كذلك ان رسائل غرامه لاريب ستنال من المجتمع
 كل اهتمامه اذا ما نشرت فى الصحف .

صفوة القول . . يدان تريز تبتز مال آريليس بانتظام .
 واستمر الحال كذلك عدة اعوام بعد زواج المليونير . .
 ولما كانت المرأة اخصائية فى مثل هذه الاعمال . فقد
 استطاعت ان تجرده من الشطر الاكبر من ثروته . فوجهها
 المنزل الذى كانت تقيم فيه . واو انه بغى محتفظا بملكيته
 رسميا . .

ولكنها كانت تدخر للرجال جميعا حقدا متأصلا . يسمو
 على من الزحان . . قادري انها تسعى اخبرابه والقضاء
 عليه . . وخطر له ان الموقف قد يتطور لمصلحته ان هو
 استطاع الحصول على رسائله القرامية التى بعث بها
 اليها ابن شبابه . .

ولما كان المنزل قد شيد تحت اشرافه ، فانه كان يعلم
 موقع الخزانة بالضبط . . وخطر له ان المرأة قد تكون
 محتفظة بالرسائل فى هذه الخزانة . . ومن ثم عول على
 الاستعانة بمفتاح المنزل الذى فى حوزته والذى لم يستعمله
 قط منذ ان شغلت المرأة الدار . . ولكنه انتظر مترقبا
 اول فرصة ملائمة ليتسلل الى المنزل ، ويفتح الخزانة
 بآية وسيلة ، ويستولى على رسائله

وقد حالت له الفرصة فى اليوم التالى لمودة تريز من
 سباحتها الطويلة خارج المملكة . . اذ اقامت الغشاء
 هادئة عشاء فاخرة . . ودعت اليها آريليس . . وتعلمها كانت
 تقصد التكاية به . . ولكن آريليس استطاع ان يكمن فى
 المنزل بعد انصراف المدعوين . . ولم يكن ذلك بالعمل
 العسير . . فان احدا غيره لم يكن يعرف بالفجوة الكبيرة
 التى تتصل بفرقة الجلوس فى الطابق الارضى بواسطة لوح
 متحرك من الخشب يفصل بين الغرفتين . .

كان آريليس قد انشا هذه الفجوة السرية خصبيا يوم
 شيد المنزل ، لاعتقاده انها قد تصلح لاختفاء جواهره اذا دعت
 الضرورة . . وقد اخبرني انه كان قد راى مثل هذه الفجوة
 السرية فى منزل احد اصدقائه ، فاحدث فجوته على غرارها
 عندما شيد منزله . .

وقد ظل آريليس ملازما هذه الفجوة حتى سيطر السكون

على المنزل .. فتسلل من مخبئه .. ومضى الى مخدع الفتاة .. وكان الحظ حليقه ، اذ كانت تريت تضع جواهرها في الخزانة في تلك الاونة

وتعمل سموز هنيهة ريشما يلتقط انفاسه .. ثم استطرد : اكبر الظن ان آريس لم يرتكب الجريمة مع سبق الاصرار .. بيد ان مرأى الخزانة المفتوحة فقدده وعيه . ونشب بينه وبين المرأة عراك عنيف .. وقيل ان يدرك آريس ما هو فاعل ، كانت تريت فينايل ميتة عند قدميه .. او هذا ما خطر بباله ..

ورأى في يده مدينة ملونة بالدماء ، كان قد اختطفها من فوق متسلدة زينة المرأة .. ولكنه كان حاضر الدهن .. فلم ينس ان يستولى على رسائله قبل ان يصرف خلسة فسأله ديل : وما شأن الدبوس الأخضر في الجريمة ؟ - هنا يأتي دور هذا الدبوس .. وهو دور عجب كما ستري .. يبدو ان آريس لم يكن الضحية الوحيدة التي كانت المرأة تبتر مالها .. فقد كان اخو ويستكوت تريت ، وهو شاب مهذب ، ولكنه احمق . ضحية اخرى للمرأة ..

وقد انتهز ويستكوت فرصة مادية العشاء مثل آريس .. وعاد الى المنزل بعد انصراف المدعوين . واستطاع ان يدخل من خلال احدى النوافذ الخلفية بعد ساعة من انصراف آريس .

قلت لك ان آريس كان يعتقد ان تريت قد لقطت انفاسها الأخيرة .. ولكنه كان مخطئاً في ظنه . ذلك ان المرأة كانت تنزف دماءها ببطء . ولا ريب انها استعادت حواسها في الفترة التي انقضت بين انصرافه ومجيء ويستكوت .

ورجدها الشاب ثن . وتلوى من شدة الألم . وما كان يعمل فوقها ويلمس وجهها حتى احس بشيء يوضع حول معصمه .

فصاح ديل : الدبوس الاخضر

فاومها سموز برأسه . وقال : كانت المرأة قد استردت وعيها في تلك اللحظة وكانت افكارها مشوشة بالطبع .. فلم تكذ تريت ويستكوت مائلاً فوقها حتى تبادر الى ذهنها انه مائلا ، ولما كان عالماء النفس يقولون ان المرأة يكون سريع التفكير والبت في الامور عند الوفاة ، فاكبر الظن ان المرأة ارادت ان تثق قبل موتها بان قاتلها سيقا في جرائم حتما . ومن ثم انتزعت الدبوس من صدرها . وضغطت التوءمين السريين ، ثم احاطت به معصم ويستكوت . ولا ريب انها كانت تعلم انه ان يستطيع خلعها بسهولة لجهله بموضع التوءمين الدقيقين . او كانت ترجو ان يتلبس على الشاب قبل ان يستطيع التخلص من السوار .

وتعمل سموز ريشما يرشف قليلا من قدح القهوة . ثم استطرد :

- وقد صنع ويستكوت من هول المفاجأة . رأى نفسه في منزل غريب اقتحمه ، وعند قدميه امرأة تسلم الروح . وام يفيق من ذهوالة الا عندما سمع المرأة تقول بصوت شديد الخفوت انها تعلم قاتلها . وتأمل ان يشنق جزاء له على جرمته .

وقد اخبرني ويستكوت انه ضحك ضحكة مروعة عندما اتهمته المرأة بقاتلها . ويمكنك ان تتصور حالة الذعر البالغ الذي استولى عليه وقتله . فركض كالاجائين .

دون أن يتوقف ليفكر في موقفه الدقيق . وحاول أن يتخلص من السوار . ولكن جهوده ذهبت ادراج الرياح . وكان كلما تذكر وعيد المرأة زاد ذعره . وابقن أنه طالما كان السوار ماثبتا حول معصمه . فسينتهى به الأمر إلى المشتقة كما اتذرته

وكان منزل السير مالكولم اربيس على مقربة . وراى ويستكوت ضوء ينبعث من إحدى نوافذه . ومن ثم دق جرس الباب . ففتح له السير اربيس بنفسه . ولا ريب أن اربيس كان يتوقع مجيء البواليس . فقاما وقعا بصره على ويستكوت انقشع عنه الخوف .. وكان ويستكوت يعتقد أن السير اربيس صديقه . فحدثه بالقصة كلها . وتوسل اليه أن يساعده في التخلص من الحلية

وبينما كان اربيس يصفى إلى قصة الشاب ، طاقت برأيه فكرة شيطانية واستطاع أن يقنع الشاب بأن يكتب اعترافا مفصلا بأنه اقترح منزل تريل فينابل ليستولى على رسائل معينة . ولم يقب عن اربيس أن يحدد في وثيقة الاعتراف وقت دخول الشاب إلى المنزل بالدقة . ولما كان ويستكوت في حالة سيئة من الاضطراب . فقد وقع الوثيقة دون وعى . ولكن اربيس استوقفه . واستدعى كبير خدمه ليكون شاهدا على التوقيع . ولكنه لم يسمح بالطبع لكبير الخدم بمطالعة الوثيقة .

وبعد انصراف الخادم من الغرفة . احضر السير اربيس مبردا ، واستطاع أن ينتزع الحلية من معصم الشاب ..

وكان ويستكوت يعتقد في تلك اللحظة أن السير اربيس اولاه معروفا لا يقدر

وضحك سمرز ضحكة جافة . واردف :

.. وبذلك استطاع اربيس ان يبقى الشاب تحت رحمته . فاذا تعرضت سلامته للخطر في أية لحظة دفع ويستكوت إلى البواليس . وكشف له عن زيارة الشاب السرية لمنزل الثقيلة ليلة الجريمة .. وقدم له الدبوس الأخضر ووثيقة الاعتراف كادلة مادية لا تقبل النقض على صحة روايته .

ولم يكن أحد الدليلين كافيا لاثبات التهمة على الشاب وارسله إلى المشتقة فلو ضاع أحدهما بطريق الصدفة لعد الآخر باطلا . ومن ثم عول اربيس على الاحتفاظ بالدليلين معا .. فانتزع القضيبين الذهبيين من مكانهما .. ووسع التجويف الذي يخفيان فيه عندما تستعمل الحلية كدبوس . ثم طوى وثيقة الاعتراف بعناية . وأودع الدبوس جوف خزانته

فسأل دبل : ألم تكن فريا ويستكوت تعلم بأمر هذا الاعتراف ؟

.. كلا .. كلا كل ما كانت تعلمه . انه اذا استعان أى شخص بالدبوس ففي استطاعته ان يرسل ويستكوت إلى المشتقة . انها فتاة متوقدة الذكاء يا دبل . ويستكوت شاب مجلدود حسن الطالع . نعود إلى قصتنا . استطاع اربيس ان يرغم ويستكوت تحت تهديده باقضاء سره . على انجاز عمل دنيء كان يسعى اليه في باريس . وتظاهر ويستكوت بأنه يطيع الأوامر . ولكنه كان لا يفتأ طول الوقت يدبر خطة يتخلص بها من مخالب اربيس .. وعندما عدة أيام ذهب الشاب لزيارته . وانبأه انه فرغ من المهمة التي عهد اليه بها فاضطرب اربيس . واسقط في يده .

اذ بدا ضميره يقرعه فى تلك الاثناء .. وهذا هو سبب
تردده على المنزل الذى وقعت فيه الجريمة فى الأيام
الآخيرة ومحاولته ازالة بقع الدم من ارض الفرفة التى
قننت فيها ترويض

وغاص سمرز فى مقعده . واطال النظر الى وجه ديل :
ثم قال :

- هناك مسألة واحدة تحيرنى . ولكن يغلب على ظنى
ان حلها بيدك فنفت ديل الدخان عن فمه .. وتابع سحبه
ببصره .. ثم سال :

- وما هى تلك المسألة ؟
فارتسمت على شفتي المفتش ابتسامة باهتة ..
والجاب :

- اعترف لك اننى كنت مرتابا قليلا فى امرك . فبعد
ان التقينا فى الطريق امس ، عندما كنت تحاول التخاص
من ذلك الرجل الذى يضايقك منظره .. بدأت افكر فى
امرك جديا .. وكنت اعتقد اعتقادا جازما انك تعرف
شيئا عن الدوس الأخضر .. فذهبت الى منزلك فى
المساء ، ولكن خادمك انبأنى انك لم تعد بعد ، فجلست
فى انتظارك .. ولكن سرعان ما سمعت وقع اقدام متلصصة
تسير فى الردهة فخرجت اسطلع جليئة الامر . وعثرت
على ارسين لوبين فى غرفة مكتبك .. ولكن تصادف لسوء
الحظ ان استطاع اللعين ان ينتزع مسدسي منى ، ويبادر
بالفرار .

فغمغم ديل ، وهو لا يبدى شيئا من الاهتمام : يا لاحظ
المعائر !

- ليس هذا ما يحيرنى .. ولكن بعد عدة ساعات ،
عندما ذهبت الى منزل بورك لين ، رأيتك تسدد مسدسك
الى دربنون .. وأنا على استعداد لأن أقسم أن هذا
المسدس كان مسدسي الذى اقتزعه منى ارسين نوبين
عند فراره .

فتأملت عينا ديل بيريق خاطف . وصاح : يا للسماء !
لا أظنك تعنى .. !

فقاطعه سمرز ، وهو يلوح بيده فى الهواء :
- اوه ! كلا .. انى فقط السائل والتعجب . هل لك فى
لفافة تبغ ؟

فمد ديل يده ، وتناول لفافة اشعلها .. واستطرد
المفتش :

- لقد كانت مأساة محبوبة الاطراف .. ومن حقك
أن تفكر البطله .

- فهز ديل راسه سلبا .. وقال : ان مثل هذا
الخط ليس من نصيبى .. لكن دعنى اريك الرسالة التى
تلقيتها منذ ساعتين .. انها شيء ارسلته الى الانسة اربليس
على سبيل التذكير .

واخرج ديل طردا صغيرا من جيبه .. وازاح الغطاء عنه
ثم ابتسم .. واخرج من داخل الطرد الدبوس الأخضر .

« تمت »